



NOTÍCIAS

Sección de la América Latina y el Caribe (IFLA/LAC)

N. 56 JUNIO 2010

ISSN 1022-9868

IFLA 2010 - CONGRESO MUNDIAL DE BIBLIOTECAS E INFORMACIÓN

10 al 15 de agosto del 2010 • Gotenburgo, Suecia (pag. 6)

PROGRAMA DE DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE ASOCIACIONES DE BIBLIOTECARIOS

El desarrollo del programa continua (pag. 7)

REUNIÓN DEL COMITÉ PERMANENTE IFLA/LAC

Panama, 18 y 19 de marzo de 2010 (pag. 8)

LAS OBRAS DE BORGES EN LOS BARES PORTEÑOS

Bibliotecas con la colección de completa de Borges en 15 bares notables de Buenos Aires
(pag. 15)

GANADORA DEL PREMIO “DA VINCI HUIS-IASL FUND”

La ganadora del premio “Da Vinci Huis-IASL Funnd es de Belo Horizonte, Minas Gerais, Brasil
(pag. 19)

HUMANINDEX: SISTEMA DE INFORMACIÓN EN HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES

Este proyecto es coordinado por Felipe Martínez Arellano, Presidente de la Sección IFLA/LAC
(pag. 24)

TALLER: PAPEL Y PERFIL DEL BIBLIOTECARIO EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN

Se realizó en la Biblioteca Interamericana Simón Bolívar, Universidad Nacional de Panamá
(pag. 24)

III CONGRESO INTERNACIONAL DE BIBLIOTECOLOGÍA E INFORMACIÓN, LIMA, 14-16 DE SETIEMBRE DE 2010

El Bibliotecólogo en la Sociedad de la Información (pag. 28)

FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE ASOCIACIONES DE BIBLIOTECARIOS E INSTITUCIONES

OFICINA REGIONAL PARA LA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

**c/o Conselho Regional de Biblioteconomia do Estado de Rio de Janeiro (CRB-7)
Av. Rio Branco, 277 Sala 710
20040-009 Centro, Rio de Janeiro, RJ, Brasil**

Tel.: +55 21 3225330

Fax: +55 21 3225733

E-mail: iflalac@mls.com.br

IFLANET: <http://www.ifla.org>

“Noticias” es publicado dos veces al año en junio y diciembre por la Oficina Regional de IFLA para la América Latina y el Caribe. Es el mejor medio de comunicación entre los miembros de IFLA de la región. Le solicitamos compartir sus ideas y experiencias enviándonos contribuciones y sugerencias para la Oficina Regional.

Comité de Redacción:

Elizabet Maria Ramos de Carvalho (BR)

Stella Maris Fernández (AR)

Secretaria:

Marly Solér (BR)

Asesora Especial:

Stella Maris Fernández

Editorial, Revisión y Aprobación:

Elizabet Maria Ramos de Carvalho

Traducción y Revisión del Español:

Stella Maris Fernández

SUMARIO

EDITORIAL.....	5
IFLA HQ.....	5
<i>El Ex Presidente de FAIFE, Paul Sturges recibió la Orden de Caballero de Inglaterra</i>	<i>5</i>
<i>Kay Raseroka Doctora en Derecho Honoraria</i>	<i>5</i>
CONGRESO MUNDIAL DE BIBLIOTECAS E INFORMACIÓN (WLIC)	6
<i>Bienvenidos a Suecia y Gotemburgo 2010!</i>	<i>6</i>
ACTIVIDADES BÁSICAS DE IFLA	6
ACCIONES PARA EL DESARROLLO A TRAVÉS DE PROGRAMAS DE BIBLIOTECAS (ALP)	6
<i>Noticias de ALP</i>	<i>6</i>
<i>Programa de Desarrollo y Fortalecimiento de Asociaciones de Bibliotecarios.....</i>	<i>7</i>
<i>Contacto con ALP</i>	<i>7</i>
DIVISIONES Y SECCIONES DE IFLA	7
SECCIÓN DE BIBLIOTECAS PARA NIÑOS Y JÓVENES	7
<i>Biblioteca infantil en Chaclacayo, Lima, Perú.....</i>	<i>7</i>
SECCIÓN DE LA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE	8
<i>Acta de las Reuniones del CP de la Sección de América Latina y el Caribe (Panama, 18 y 19 de marzo de 2010)</i>	<i>8</i>
<i>Actividades de la Sección IFLA/LAC en el Congreso de IFLA en Gotenburgo.....</i>	<i>13</i>
NUEVAS PUBLICACIONES.....	14
<i>Se han publicado tres nuevos informes Profesionales de IFLA.....</i>	<i>14</i>
NOTÍCIAS DE LA REGIÓN.....	14
ARGENTINA.....	14
<i>Apertura de la Primera Escuela de Libreros en Argentina</i>	<i>14</i>
<i>Cuarta Bienal de Tipografía Latinoamericana.....</i>	<i>14</i>
<i>Sociedad de Investigaciones Bibliotecológicas - SIB.....</i>	<i>14</i>
<i>Primer Encuentro Internacional de Ciudades Capitales Mundiales del Libro Buenos Aires 2010.....</i>	<i>15</i>
<i>Las obras de Borges en los bares porteños.....</i>	<i>15</i>
<i>Inauguración de la Biblioteca Digital de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales de la Universidad de Buenos Aires</i>	<i>16</i>
<i>8ª Jornada sobre la Biblioteca Digital Universitaria</i>	<i>16</i>
<i>Biblioteca Digital de Tratados.....</i>	<i>16</i>
<i>La Argentina ha sido elegida para formar parte del órgano de gobierno del Sistema de ISSN – UNESCO.....</i>	<i>17</i>
<i>Segundo Encuentro Iberoamericano de Editores Científicos EIDEC 2010.....</i>	<i>17</i>
BRASIL.....	18
<i>Las escuelas deben tener bibliotecas.....</i>	<i>18</i>
<i>Ministerio de Cultura lanza un edicto de fomento de obras para personas con deficiencia visual.....</i>	<i>18</i>
<i>Otras iniciativas de apoyo y accesibilidad</i>	<i>18</i>
<i>Ganadora del premio “Da Vinci Huis-IASL Fund”</i>	<i>19</i>
<i>Noticias de la BCCC proyecto 395 IFLA/ALP SIDA 2009 - São Paulo / Brasil.....</i>	<i>19</i>
<i>FEBAB - Curso de actualización a distancia.....</i>	<i>20</i>
<i>Proyecto Nuevo Niño - ampliando horizontes</i>	<i>20</i>
<i>Seminario Biblioteca Pública y Sociedad</i>	<i>21</i>
<i>Consejo de Incentivo a la Lectura y Dinamización de las Bibliotecas del Sistema Penitenciario del Estado de RJ.....</i>	<i>21</i>
CHILE.....	22
<i>Terremotos en Chile.....</i>	<i>22</i>
<i>Directora DIBAM</i>	<i>22</i>
ECUADOR	22
<i>Ley de cultura y bibliotecas</i>	<i>22</i>

MEXICO	23
7° Seminario Hispano Mexicano de Investigación en Bibliotecología y Documentación.....	23
XLI Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía.....	23
Celebración del Día Mundial de la Sociedad de la Información.....	23
Seminario Internacional “Pensar en Español en los Estados Unidos”.....	23
Reconocimiento al Trabajo en Bibliotecas Escolares.....	24
Sección de Bibliotecas en el Area de Ciencias de la Salud de la AMBAC.....	24
Humanindex: Sistema de Información en Humanidades y Ciencias Sociales.....	24
PANAMA	24
Taller: Papel y perfil del bibliotecario en la sociedad de la información.....	24
Discurso del Rector de la Universidad de Panama en el Taller.....	25
PERÚ	26
Evaluación e impacto de los talleres IFLA/FAIFE.....	26
II Seminario Internacional de Bibliotecología e Información 2010.....	26
Talleres ALFIN para el adulto mayor en las Estaciones del Conocimiento de la Municipalidad Santiago de Surco.....	27
III Congreso Internacional de Bibliotecología e Información: “El Bibliotecólogo en la Sociedad de la Información”, Lima, 14-16 de Setiembre de 2010.....	28
Nueva publicación sobre bibliotecas públicas.....	28
“Leer en verde”.....	28
URUGUAY	29
II Congreso Uruguayo de Bibliotecología e Información.....	29
NOTICIAS GENERALES DE INTERES DE LA REGION	29
Bibliografía digitalizada para universitarios ciegos.....	29
Declaración del Comité Internacional del Escudo Azul (ICBS) sobre el terremoto en Haití.....	29
Comité del Escudo Azul en Haití.....	30
La Fundación Elsevier está recibiendo propuestas en 2010 para el Programa Bibliotecas innovadoras en Países en Desarrollo.....	30
CALENDARIO INTERNACIONAL	31

EDITORIAL

La Actividad Básica de IFLA Acciones para el Desarrollo a través de Programas de Bibliotecas (“Actions for Development through Libraries Programme-ALP”), atraviesa en este momento una gran transformación. Se trasladó del escritorio de la Universidad de Uppsala, Suecia a la sede de IFLA en La Haya, Holanda y el foco principal de sus actividades en este momento se concentra en el fortalecimiento de las asociaciones de bibliotecarios. En Gotemburgo lanzará el nuevo Programa de Implantación de Asociaciones de Bibliotecarios Fuertes. En este número de nuestro Newsletter damos ya algunas noticias sobre esto proporcionando links para páginas web en las que se pueden obtener informaciones más detalladas. La Actividad Básica ALP es ahora conducida por Fiona Bradley.

No podemos dejar de felicitar calurosamente en nombre de todos los bibliotecarios de la Región a la ex presidente de IFLA Kay Raseroka por la distinción obtenida de Doctora en Derecho Honoraria otorgada por la Universidad de Alberta de Estados Unidos y al ex presidente de FAIFE, Paul Sturges por el título recibido de la Corona Británica. Estas distinciones bien merecidas por esos destacados bibliotecarios nos honran a todos.

Como todos saben el Congreso de este año se realizará en Gotemburgo. Esta es una ciudad industrial, la segunda más grande de Suecia y posee numerosas atracciones como por ejemplo el Museo de Arte con un acervo riquísimo. El programa del Congreso está pleno de representaciones interesantes y esperamos que los bibliotecarios y profesionales de la información de nuestra región puedan participar y dar brillo a la reunión.

Elizabet Maria Ramos de Carvalho
Gerente de la OR IFLA/LAC

IFLA HQ

El Ex Presidente de FAIFE, Paul Sturges recibió la Orden de Caballero de Inglaterra

IFLA se enorgullece de anunciar el reconocimiento oficial del Profesor Paul Sturges como Oficial del Imperio Británico, con la concesión de la orden de caballería y democracia británicas. El Profesor Sturges fue el presidente del Comité de Libre Acceso a la Información y de la Libertad de Expresión – FAIFE, desde 2003 a 2009. Hizo un gran esfuerzo para estimular mejores comunicaciones en la comunidad de FAIFE.

Para mayores detalles ver:

<http://www.ifla.org/en/news/former-faife-chair-paul-sturges-reveives-obe-award>.

IFLA tiene también gran placer en anunciar el acceso a una colección de trabajos y documentos del Profesor Sturges, anteriores a su período como Presidente de FAIFE. Se puede acceder a esos documentos en el sitio web de IFLA. Para mayores informes ver:

www.ifla.org/en/node/2504 .

Kay Raseroka Doctora en Derecho Honoraria

En junio de 2010, Kay Raseroka recibió el título de Doctora en Derecho Honoraria (Honorary Doctor of Law) de la Universidad de Alberta, EUA. Kay Raseroka que es actualmente la Directora de la Biblioteca de la Universidad de Bostwana, fue Presidenta de IFLA entre 2003-2005.

Al anunciar el grado honorífico Linda Hughes, rectora de la Universidad de Alberta dijo “En nombre del Consejo de la Universidad, es para mí un gran placer anunciar una notable relación de mentes brillantes y personas talentosas cuyos servicios a la sociedad inspiran a nuestra comunidad”. La comunidad de IFLA felicita a Kay Raseroka por esa notable manifestación de reconocimiento.

Kay Raseroka recibe el gran honor porque “fue la primera Presidenta Africana de la Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios e Instituciones”. Ella fundó el Children’s Information Trust de Bostwana y dedicó más de 35 años a promover la importancia del aprendizaje oral en las comunidades indígenas”.

Ella fue una de las 12 agraciadas con la mayor distinción de la Universidad. En esa misma ocasión otros dos bibliotecarios recibieron el título de Doctores en Derecho Honorario: Hugo Anson-Cartwright de Canadá y James Neal de Estados Unidos por sus notables contribuciones a la comunidad bibliotecaria.

Al conocer esta distinción dijo Kay Raseroka:

“Quiero aprovechar esta oportunidad para expresar mi más profundo aprecio y brindar mi homenaje a todas las voces por el apoyo que me brindaron de diversas maneras en el pasado, contribuciones que se dieron individual o colectivamente, de modo que pudiese servir a través de IFLA a la voz global de la profesión bibliotecaria y de la información.

Existen cientos de colegas con los cuales tengo una deuda de gratitud porque me permitieron trabajar y aprender con ellos. Como miembros, debatimos asuntos a través de varios comités permanentes, siempre luchando por apoyar las ideas profesionales que nos unen. Asimismo cuando las cosas se tornaban difíciles permaneci apoyada en hombros de gigantes, aprendiendo de sus experiencias y juntos dimos pequeños

pasos que felizmente contribuyeron para IFLA y fueron útiles para la próxima generación de líderes de nuestra profesión.

Así considero que el otorgarme a mí el Doctorado Honorario es un símbolo para la gran comunidad de IFLA que tuvo el coraje de asumir un riesgo con un candidato de un país en desarrollo y le auxilió a subir a la plataforma y a servir a IFLA como institución empleando toda su capacidad”

<http://www.uofaweb.ualberta.ca/Senate/nav02.cfm?nav02=70455&nav01=12498>

CONGRESO MUNDIAL DE BIBLIOTECAS E INFORMACIÓN (WLIC)

IFLA 2010 - Congreso Mundial de Bibliotecas e Información - 76 Asamblea y Congreso General de la IFLA - 10 al 15 de agosto del 2010, Gotenburgo, Suecia

Bienvenidos a Suecia y Gotenburgo 2010!

En nombre del Comité Nacional del Congreso Mundial de Bibliotecas e Información del 2010 y la Asociación Sueca de Bibliotecarios es un honor darlos a todos la bienvenida a Suecia y Gotenburgo. Gracias por confiarnos el reto de organizar el Congreso de este año. Estamos trabajando con gran entusiasmo y con el apoyo de todo el mundo. Confiamos en poder ofrecer un congreso y una visita que no olvidará. La Asociación Sueca de Bibliotecarios, junto con las bibliotecas suecas de todo tipo, defiende el valor del acceso abierto al conocimiento a través del aprendizaje permanente. Las bibliotecas son componentes esenciales para promover el desarrollo sostenible en una sociedad y en el mundo globalizado en el que vivimos. Tendrá oportunidad de conocer muchos ejemplos de bibliotecas que contribuyen al desarrollo de un país multicultural como es el nuestro, conocido no sólo por IKEA, VOLVO y ABBA, sino también por su trabajo por un medio de ambiente sostenible y la igualdad de género.

Gotenburgo es la segunda ciudad más grande de Suecia con 600.000 habitantes. Se ubica en la costa oeste de Suecia, a tan sólo 3 ó 4 horas de distancia en tren desde las capitales de Noruega, Dinamarca y Suecia y con 45 vuelos directos desde diferentes destinos europeos.

En Gotenburgo encontrará (a tan sólo 10 minutos a pie del Palacio de Congresos) un gran número de museos y bibliotecas. La mayoría de los hoteles también están ubicados a poca distancia a pie. En el centro de la ciudad hay dos

universidades con 12 bibliotecas en total y la Biblioteca Municipal con 25 sucursales.

Cuando venga a Gotenburgo, tome un descanso del congreso y visite, por ejemplo, Liseberg, el parque de atracciones más grande del norte de Europa, situado en frente del Palacio de Congresos. No es sólo a parque temático, también cuenta con unos jardines maravillosos y un bonito entorno. Gotenburgo tiene dos Jardines Botánicos y una Rocalla o Jardín de Rocas que ha recibido tres estrellas en la Guía Michelin. Alrededor de Gotenburgo y a poca distancia en tranvía podemos contemplar las islas del archipiélago y bosques frondosos. O ¿por qué no dar un paseo por nuestra calle principal (nuestra Avenida) pasando por museos y centros comerciales hasta llegar al río y a nuestro famoso mercado de pescado o cenar marisco recién pescado sin tener que mojarse los pies? Le aseguramos que no se arrepentirá. Gotenburgo se conoce como una ciudad limpia, segura y verde, con un ambiente relajado y agradable.

El Comité Nacional junto con la comunidad de bibliotecarios suecos está trabajando para que el Congreso sea inolvidable e interesante. Nuestra intención es que vuelva a casa con nuevas ideas y relaciones profesionales así como un buen sabor de Suecia, la cultura sueca y el espíritu amable de Gotenburgo. Nuestro tema "Acceso abierto al conocimiento para fomentar el desarrollo sostenible" será, por supuesto también, el lema de todas las actividades sociales y de diversión en Gotenburgo. Venga, experimente y vea por usted mismo. Nos vemos en Gotenburgo en el 2010

Inga Lundén

Presidenta de la Asociación Sueca de Bibliotecarios
Agneta Olsson

Presidenta del Comité Nacional del Congreso de la IFLA 2010

ACTIVIDADES BÁSICAS DE IFLA

ACCIONES PARA EL DESARROLLO A TRAVÉS DE PROGRAMAS DE BIBLIOTECAS (ALP)

Noticias de ALP

Se recibió gran número de inscripciones este año de cada una de las regiones de IFLA para los pequeños proyectos de ALP que serán consideradas por el Comité de ALP en consulta con las Secciones Regionales. Los fondos para ALP en 2010 y la Fundación Bill & Melinda Gates, bolsas operacionales de IFLA y las contribuciones para las actividades básicas. Estarán disponibles 45.000 Euros para los pequeños proyectos en 2010.

ALP apoya proyectos en áreas focales de asociaciones de bibliotecas, alfabetización funcional, bibliotecas en la sociedad, acceso a la información y prácticas profesionales emergentes que pueden ser:

- Workshops de un día y actividades de entrenamiento entregando materiales de entrenamiento basados en las políticas de IFLA (por ejemplo materiales de entrenamiento desarrollados por FAIFE);
- Workshops y entrenamiento en los cuales nuevos paquetes de entrenamiento y contenidos basados en las áreas focales de ALP se entreguen y estén disponibles para IFLA;
- Actividades de capacitación a largo plazo y entrenamiento proyectadas para apoyar el desarrollo de un sector en un país, por ejemplo a través del Programa Implantación de Fuertes Asociaciones de Bibliotecarios.

Detalles completos de las directrices del proyecto se pueden consultar en la web de IFLA

<http://www.ifla.org/alp>.

El Informe Anual de 2009 de ALP, cubriendo las actividades de ALP y los proyectos ejecutados en el último año están disponibles en el sitio web de IFLA:

<http://www.ifla.org/files/alp/alp-annual09.pdf>

ALP apoyó actividades en Puerto Rico, Perú, Brasil y varios seminarios regionales y proyectos en América Latina y en el Caribe en 2009.

(Fiona Bradley – Coordinadora de ALP)

Programa de Desarrollo y Fortalecimiento de Asociaciones de Bibliotecarios

El desarrollo del programa continua a medida que IFLA se prepara para lanzarlo y anuncia los países que participarán en el Congreso de Gotemburgo. Las inscripciones para los primeros países a participar en 2010, uno en cada una de las regiones de IFLA, se cerraran en abril. Cada una de las secciones regionales indicó un país para participar después de las reuniones intermedias realizadas en febrero y marzo de 2010. Los países se anunciarán en la sesión de lanzamiento del programa en el Congreso de Gotemburgo. 25.0000 EUR se proporcionarán para cada uno de los proyectos (en total 75000 EUR en 2010).

IFLA inició el desarrollo de la plataforma online que apoyará el programa. La plataforma proporcionará actividades de aprendizaje, download de materias de entrenamiento y herramientas de discusión para facilitar el intercambio de experiencias entre las asociaciones. También estará disponible

el contenido a través de medios removibles (ex. CD-ROMS), cuando no estuviera disponible el acceso a Internet. Se realizó una reunión entre el 8 y 12 de febrero en IFLA HQ con participantes de cierto número de países compartiendo sus competencias en la manera que IFLA puede usar ICT para alcanzar asociaciones de bibliotecarios de alrededor del mundo y proporcionar materiales de aprendizaje de alta calidad a todos los miembros.

Se invitó a participantes de Egipto, Singapur, Puerto Rico, Alemania, Suiza, Suecia y África del Sur así como a gente de IFLA HQ. Griselle Rodríguez de Puerto Rico participó de la reunión en representación de la Región.

IFLA realizó una reunión entre el 6 y el 9 de abril para desarrollar el armazón de evaluación del impacto del programa. Esa evaluación proporcionará a IFLA con evidencia, investigación y estudios de caso las diferencias que el programa provoca en los países en los que fue aplicado.

(Fiona Bradley – Coordinadora de ALP)

Contacto con ALP

ALP con base en IFLA HQ es coordinado por Fiona Bradley, y puede ser contactado en alp@ifla.org

(Fiona Bradley – Coordinadora de ALP)

DIVISIONES Y SECCIONES DE IFLA

SECCIÓN DE BIBLIOTECAS PARA NIÑOS Y JÓVENES

Biblioteca infantil en Chaclacayo, Lima, Perú

Acabé de volver a la fría Holanda después de una cálida estadía en Lima, Perú. Estuve muy feliz por tener la oportunidad de ayudar a inaugurar una biblioteca infantil en Perla del Sol, un barrio pobre de Chaclacayo. Se creó un vínculo entre la biblioteca municipal y esta biblioteca comunal. La población local está tomando en cuenta la biblioteca que, por ahora está funcionando como una biblioteca de lectura, un espacio libre y seguro para leer, estudiar, hacer deberes de casa, etc. La Fundación Holandesa Biblionef, en cooperación con la editorial Zappelin y Mercis dio el dinero para el mobiliario y los libros.

En la segunda semana trabajé junto con el ICPNA en Lima donde tuve oportunidad de referirme a la Sección de IFLA de Bibliotecas para Niños y Jóvenes y sobre experiencias en capacitación y promoción de la lectura en Holanda. Las personas estuvieron muy interesadas en las Bibliotecas

Hermanas, el nuevo proyecto de la Sección. El 10 de mayo hubo una conferencia de un día en Holanda en la que también presentamos a IFLA y el Proyecto de bibliotecas Hermanas. Tenemos mucha esperanza de que la relación entre las bibliotecas sea muy exitosa
(Ingrid Bon – Presidente de la Sección de Bibliotecas para Niños y Jóvenes)

SECCIÓN DE LA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Acta de las Reuniones del Comité Permanente de la Sección de América Latina y el Caribe (Ciudad de Panamá, 18 y 19 de marzo de 2010)

1. Asistentes

1.1 Miembros del Comité Permanente y de la Oficina Regional

Filiberto Felipe Martínez Arellano (México), Elizabet Maria Ramos de Carvalho (LAC-RO), Regina Celia Baptista Belluzzo (Brasil), Olinda Estela Gómez Moran (El Salvador), Araceli Gómez Martín (España), Jaime Ríos Ortega (México), Estela Morales Campos (México); Emilce Noemí Sena Correa (Paraguay); Doris Ivon Samanez Alzamora (Perú); Adriana Betancur (Colombia); Octavio Castillo Sánchez (Panamá).

1.2 Miembros con ausencia justificada

Ana María Peruchena Zimmermann (Argentina), Silvia Cecilia Anselmi (Argentina), Celia Ribeiro Zaher (Brasil), Ludmila Popov Mayrink da Costa (Brasil), Sigrid Karin Weiss Dutra (Brasil), Angela Maria Monteiro Bettencourt (Brasil), Margarita Bellas Villariño (Cuba), Mercedes Falconi (Ecuador), Joan Vacianna (Jamaica), Hortensia Lobato Reyes (México), Víctor Federico Torres Ortiz (Puerto Rico), Jennifer Joseph (Trinidad y Tobago), Víctor Aguirre Negro (Uruguay).

1.3 Otros asistentes

La reunión también contó con la presencia de Jesús Lau., miembro de la Junta de Gobierno de IFLA y del Comité Asesor del Programas ALP. Asimismo, participo Stella Maris Fernández (Argentina) de la Oficina Regional de IFLA/LAC.

2. Apertura y aprobación de la agenda de la reunión

El Presidente del Comité, Filiberto Felipe Martínez Arellano, dio la bienvenida a los miembros de éste y a los invitados e informó que hasta marzo de 2010, la Sección de América Latina y el Caribe (IFLA/LAC) contaba con 110 miembros de los distintos países de la Región, en sus diversas categorías de socios y afiliados: dos asociaciones internacionales, 16 asociaciones nacionales, 66 instituciones, 24 socios personales y dos estudiantes. A continuación informó que durante este

periodo se continuó trabajando estrechamente con la Oficina Regional para América Latina y el Caribe, con el Programa ALP (Programa de Acciones para el Desarrollo a través de las Bibliotecas), así como con FAIFE y las asociaciones de bibliotecarios de los distintos países de la Región. Felipe Martínez Arellano también hizo mención a que actualmente, el Comité Permanente IFLA/LAC se encuentra integrado por diez miembros electos para el periodo 2007-2011 y ocho miembros para el periodo 2009-2013. Asimismo, de acuerdo con los nuevos estatutos y reglas de procedimiento de la IFLA, han sido designados como miembros corresponsales para el periodo agosto 2009 - agosto 2011 los siguientes miembros: Mercedes Falconi (Ecuador), Adriana Betancur (Colombia), Estela Morales Campos (México), Octavio Castillo Sánchez (Panamá) y Jaime Ríos Ortega (México). También informó que se ha invitado a los miembros que han participado activamente en las diversas actividades de Comité Permanente a coordinar distintos grupos de trabajo.

A continuación, externo el agradecimientos del SC a la Universidad del Panamá y el Sistema de Biblioteca, así como para su Director, Octavio Castillo Sánchez, por la hospitalidad y apoyo ofrecidos para la celebración de esta reunión. Informó también que puesto que las reuniones anteriores eran celebradas conjuntamente con la realización de un proyecto de ALP y dado que actualmente no existen proyectos nuevos apoyados por ALP, la reunión académica anterior a la reunión del SC sería solamente de un día, el 17 de marzo.

3. Aprobación de Minutas de la Reunión del Comité Permanente en Lima, Perú, Marzo 2009.

El Presidente puso a consideración de los asistentes la aprobación de las minutas de la Reunión del Comité celebrada en Milán (Italia) en Agosto del 2009. Al no existir señalamientos, las minutas fueran aprobadas. No obstante lo anterior, Filiberto Felipe Martínez Arellano solicitó que en caso de existir cualquier corrección, a las mismas, esta fuese enviada por correo electrónico.

4. Informes

4.1 Informe de la Gerente de la Oficina Regional

Elizabet Maria Ramos de Carvalho, Gerente de la Oficina Regional de IFLA/LAC, presento su informe, haciendo mención que su trabajo de divulgación de las actividades de la Sección ha sido continuó. De esta forma fue publicado el Noticiero IFLA/LAC, n.55, diciembre 2009. A continuación, Elizabet Maria Ramos de Carvalho señalo el envío de las minutas del evento de IFLA en Milán para el Ministro de Educación y Ministro de la Cultura en Brasil. También mencionó la presentación del cartel de la Sección en Milán, en donde fue divulgada la celebración de 35 años de la Sección IFLA/LAC y los 30 años de la Oficina Regional. Asimismo, hizo mención a su participación como invitada para impartir

una conferencia por el Grupo de Interés de Mujeres, Información y Bibliotecas en el evento de Milán, donde hablo sobre la situación en Brasil sobre este tema, con información acerca de la creación de una Secretaría Especial para Asuntos de la Mujer. También informó también de la importancia de la Lista IFLA-LAC como un excelente medio de comunicación en línea, entre los miembros de la Sección y la Oficina Regional.

Otro punto importante de su informe fue su participación en las reuniones de los Caucus para las lenguas española y portuguesa, sugiriendo su integración. Asimismo, señaló que la celebración del Caucus de lengua española tiene dificultades relacionadas con los horarios de las reuniones. Jesús Lau hizo la sugerencia de que se enviara una petición relacionada con ese problema a la Junta de Gobierno de IFLA, antes del mes abril. A continuación, informó también que, juntamente con Felipe estuvo presente en reuniones de FAIFE.

Elizabet también hizo mención al homenaje que la Sección rindió a Birgitta Berdahl, Birgitta Sandel y Gunilla Natvig, por su exitoso desempeño en la coordinación del Programa ALP, así como por su apoyo, colaboración y sensibilidad a los proyectos y acciones de América Latina y el Caribe, los cuales han contribuido para el desarrollo de la bibliotecología en nuestra región. También señaló su participación en II Congreso Internacional y VII Congreso Nacional de Bibliotecarios, Documentalistas y Archivistas en Paraguay, realizado del 15 al 17 de octubre de 2009 en Paraguay, destacando el trabajo de organización de Emilce Noemí Sena Correa, para la reunión promovida por la Asociación de Bibliotecarios Graduados del Paraguay (ABIGRAP). Esta reunión con la asistencia del Rector de la Universidad de Paraguay, así como con la participación de la Dra. Alejandra Peña Gill (Directora General de Archivos, Bibliotecas y Museos) y la Dra. Zaíra Caballero Rodríguez (Directora de la Biblioteca Nacional). En este evento se analizaron y discutieron tópicos sobre cuestiones del patrimonio documental y la creación de políticas nacionales para su conservación y desarrollo y cómo valorizar el patrimonio documental como fuente de memoria histórica de un país.

También señaló su participación en el II Seminario Internacional de Bibliotecas Públicas y Comunitarias y el II Foro de Placeres de la Lectura, realizados de 12 al 14 de noviembre de 2009 en la ciudad de São Paulo (Brasil), donde se analizaron y discutieron las políticas públicas de incentivos a la lectura y a las bibliotecas, el desarrollo de servicios innovadores en las bibliotecas públicas y comunitarias, la accesibilidad a la información en ese tipo de bibliotecas, el liderazgo en la gestión de bibliotecas y espacios de lectura y el fortalecimiento del papel del bibliotecario, destacó que en la reunión se dictaron conferencias sobre el libro, la lectura y las bibliotecas de renombrados escritores brasileños y de especialistas nacionales e internacionales, entre ellos Aldo Pirolla, Director del Sistema Público de las Bibliotecas de

Milán (Italia), Camila A. Alire, Presidente de la American Library Association (ALA-Estados Unidos) y la Profesora Yicel Nayrobis Giraldo, de la Escuela Interamericana de Bibliotecología (Colombia). La reunión fue promovida por la Secretaría del Estado de la Cultura de São Paulo y tuvo como colaboradores a la Oficina Regional de IFLA, FEBAB, la Imprenta Oficial de Brasil y la UNESCO.

Asimismo, hizo mención a su participación en el VI Senabraille – Seminario Nacional de Bibliotecas Braille, realizado entre el 20 y 23 de noviembre de 2009, en el Auditorio de la Universidad Federal de Paraíba, en João Pessoa (Brasil). En este tuvieron varias discusiones sobre el tema “Panorama de accesibilidad digital en América Latina y en el Caribe” y se intercambiaron experiencias entre conferencistas nacionales e internacionales de diferentes países de América Latina, tendientes a fortalecer los servicios bibliotecarios para los deficientes visuales. Elizabet destacó que Felipe Martínez fue invitado para actuar como observador internacional. Asimismo, que durante el evento se realizó la mesa redonda: “Brasil - las políticas públicas de acceso para ciegos y personas de baja visión”, en la cual participaron representantes de la Dirección del Libro, Lectura y Literatura del Ministerio de Cultura y de la Secretaría de Educación Continua, Alfabetización y Diversidad del Ministerio de Educación. La reunión fue promovida y organizada por FEBAB/Comisión Brasileña de Acceso e Información para los Portadores de Deficiencias. También participaron en su organización la ONG BB&C (Bibliotecas Braille & Comunidades Construyendo la Ciudadanía) y este evento fue patrocinado por el Ministerio de Cultura y por IFLA/ALP.

4.2 Informe del Presidente

Filiberto Felipe Martínez Arellano, Presidente del Comité Permanente de la Sección (2009-2011), presentó su informe correspondiente al periodo de agosto de 2009 – marzo de 2010. También mencionó que durante este periodo, se continuó trabajando estrechamente con la Oficina Regional para América Latina y el Caribe, con el Programa ALP (Programa de Acciones para el Desarrollo a través de las Bibliotecas), así como con FAIFE y las Asociaciones de bibliotecarios de los distintos países de la Región. Su reporte incluyó información sobre su participación en el Foro de Liderazgo de la División V (Division V Leadership Forum). Este tuvo lugar el 23 de agosto de 2009, durante la celebración de la Conferencia General de la IFLA en Milán, Italia. En éste fue electo como secretario de la División V (Actividades Regionales).

A continuación, hizo mención de los seminarios, reuniones y talleres llevados a cabo en la Región, en los cuales participó:

- Reunión “Internet y bibliotecas en la Sociedad de la Información y el Conocimiento del Siglo XXI”, efectuada en la Ciudad de Lima, Perú el 20 de octubre de 2009, donde participó conjuntamente con Stuart Hamilton, Asesor Principal de Políticas de la IFLA, y

Loida García-Febo, Secretaria del Comité de FAIFE. En esta reunión impartió la conferencia “Directrices de IFLA/Unesco sobre Internet: Papel de los Bibliotecarios en su Difusión y Aplicación”;

- Fue observador externo del II Seminario Latino Americano y Caribeño de los Servicios Bibliotecarios para Ciegos y Débiles Visuales, el cual se llevó a cabo en la Ciudad de Joao Pessoa, Paraiba, en Brasil, los días 20 al 23 de noviembre de 2009. En éste impartió la Conferencia “Servicios bibliotecarios para usuarios con discapacidades visuales en la era de la información”;
- Hizo referencias a su participación en el Taller “IFLA Workshop of Experts on Library Statistics, el cual tuvo lugar en la Haya, los días 8 a 10 de diciembre 2009. La finalidad fue la preparación del programa y materiales de trabajo de un taller sobre el papel de las estadísticas como un elemento para la promoción y advocacy en las bibliotecas. Éste forma parte del grupo de talleres del Programa “Desarrollo de Asociaciones de Bibliotecarios Vigorosas [Building Strong Library Associations, BSLA]”.

5. Actividades con FAIFE

Felipe Martínez Arellano hizo referencia a que el trabajo con FAIFE ha continuado efectuándose en forma estrecha. Se han organizando en forma conjunta una serie de talleres y actividades, algunas de las cuales fueron enumeradas:

III Fase del Taller IFLA/FAIFE sobre Formación de Instructores del Manifiesto IFLA /UNESCO, el cual tuvo lugar en la Ciudad de Cusco, Perú, del 19 al 25 de octubre de 2009. Tuvo como finalidad celebrar una reunión con los instructores formados en marzo de 2009 para hacer una evaluación del impacto de los talleres impartidos en diferentes regiones del Perú. Stuart Hamilton y Loida García-Febo y Felipe Martínez compartieron la conducción de este taller.

Doris Ivon Samanez Alzamora mencionó que en la primera fase de este programa IFLA/FAIFE se capacitaron a colegas de 11 regiones del Perú: Arequipa, Cajamarca, Cusco, Junin, Pasco, La Libertad, Lambayeque, Lima, Iquitos, Puno y Tacna, como instructores para impartir talleres acerca de las directrices del Manifiesto IFLA/UNESCO sobre Internet a otros bibliotecarios de sus regiones y ayudarlos a que incorporen los valores de las directrices en su trabajo diario. La biblioteca de la Municipalidad de Santiago de Surco fue la coordinadora de la implementación y fue sede de las diversas fases de este proyecto. Elizabet Ramos de Carvalho menciona la importancia del apoyo del gobierno para el desarrollo del proyecto. El Colegio de Bibliotecólogos del Perú, también estuvo presente y la metodología fue basada en la realización

de seminarios, entrevistas, presentación de vídeos sobre el impacto de las acciones efectuadas.

En colaboración con la Asociación Mexicana de Bibliotecarios (AMBAC), se organizó e impartió un Taller sobre Recursos de Información para la Prevención del SIDA, durante la celebración de las XL Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía, en Septiembre de 2009 en Acapulco, Guerrero. El Taller fue auspiciado por FAIFE e IFLA/LAC, fungiendo como instructora Alejandra Martínez del Prado, del Sistema de Bibliotecas de la Facultad de Medicina de la UNAM. Con el apoyo de FAIFE, IFLA/LAC y la AMBAC se publicaron las memorias del Primer Encuentro Latinoamericano sobre Bibliotecas e Información Médica, el cual fue organizado y celebrado en noviembre de 2008 en la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional Autónoma de México.

6. Organización de reuniones

Se organizó y coordinó el Programa de Pasantía en Tecnológica para Bibliotecarios de América Latina y del Caribe, el cual se efectuó del 17 septiembre al 16 de octubre de 2009. En este participaron 15 bibliotecarios provenientes de los siguientes países: Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Perú, Bolivia, Ecuador, Paraguay y México. Se recibieron 50 solicitudes y para la selección de los participantes fueron tomadas en cuenta las opiniones de los miembros del Comité Permanente de IFLA/LAC y de Asociaciones de Bibliotecarios de los distintos países latinoamericanos.

Este Programa se planteó como una estrategia de formación que permitiese “aprender haciendo y aprender viendo”. Su propósito fue mejorar la práctica profesional de los bibliotecarios de los países de América Latina, mediante un contacto directo con un ambiente de trabajo real, complementado con un conjunto de conferencias, exposiciones sobre experiencias y procedimientos realizados en la Dirección General de Bibliotecas y el Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas (CUIB) de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), así como visitas a bibliotecas que se han destacado por el uso de las tecnologías de información en sus actividades y servicios. Los participantes se comprometieron a multiplicar la experiencia de la pasantía entre los colegas de su institución y de su país, en colaboración con la asociación bibliotecaria local.

Programa “Library Services in Latin America/Servicios Bibliotecarios en América Latina Reforma”. Conjuntamente con REFORMA, la Asociación Nacional para Promover Servicios Bibliotecarios y de Información a los Latinos e Hispanoparlantes de Estados Unidos de América, se organizó este programa, el cual tendrá lugar dentro de la Conferencia Anual de la American Library Association (ALA), a celebrarse

del 24 al 29 de junio del 2010 en la Ciudad de Washington, D.C. El objetivo es que los participantes en este programa tengan la oportunidad de mostrar a sus colegas sirviendo a las comunidades latina y de habla española de los Estados Unidos, los casos de servicios innovadores y exitosos desarrollados en las bibliotecas de los países de América Latina, propiciando de esta forma el intercambio de experiencias sobre éstos. Se desarrolló y difundió la convocatoria, seleccionando tres propuestas de las doce recibidas:

- “Alcance de los programas de cooperación de la Library of Congress y el PCC en América Latina”;
- “Biblioteca virtual de América Latina” y
- “Programa de fomento a la lectura a través de las bibliotecas móviles: una oportunidad para los niños(as) de áreas socialmente desfavorecidas de Tegucigalpa”.

Para el Congreso General de la IFLA en Gothenburg Suecia, se elaboró y difundió la convocatoria para invitar a posibles ponentes de la región (bibliotecarios, académicos y profesionales) a participar en el programa que organizará IFLA/LAC en Gothenburg, Suecia, recibándose 10 propuestas de trabajos, mismas que están siendo evaluadas por los miembros del Comité Permanente. Asimismo, actualmente se trabaja en la elaboración del programa correspondiente, cuya temática será: "Acceso abierto al conocimiento – promoviendo el desarrollo sustentable.”

7. Terremotos en Haití y Chile

Ante los terremotos acontecidos en Haití (12 de enero del presente) y en Chile (27 de febrero del presente), Felipe Martínez informó que la Sección se puso en contacto con los colegas de ambos países a fin de enviar información a IFLA y al Escudo Azul. Sobre este asunto, es importante destacar el papel que como coordinadora de la información ha jugado Danielle Mincio, Secretaria de la Sección de Preservación y Conservación de IFLA y miembro de la Junta de Gobierno de IFLA.

La información sobre los terremotos se encuentra en:

<http://www.ifla.org/en/haiti-earthquake-2010> y
<http://www.ifla.org/en/news/solidarity-with-chilean-librarians>

Los participantes, hicieron comentarios y sugerencias. Elizabet Ramos de Carvalho mencionó el aprovechamiento de las experiencias de América Latina con la biblioterapia y otras acciones. Estela Morales Campos mencionó que el rubro “Bibliotecas” puede ser insertado en el Paquete Internacional de Reconstrucción para ser propuesto por IFLA. Araceli Gómez hizo la sugerencia de esperar a que se haga un inventario de los daños y esperar un poco mas para la toma de decisiones. Felipe Martínez señaló que serian adoptadas acciones diferentes para Haití y Chile dadas las condiciones socioeconómicas y políticas de los dos países.

8. Actividades de la Sección en WLIC 2010 “Acceso abierto al conocimiento – promoviendo el desarrollo sustentable”, Gothenburg, Suecia.

El Presidente hizo un breve relato sobre las actividades de la Sección en WLIC 2010, informado que se contaría con dos ponentes invitados – Emir José Suaiden (Brasil) y Adolfo Rodríguez Gallardo (México). Además menciono que la Sección había recibido 10 propuestas de trabajos como resultado de la convocatoria para invitar a posibles ponentes de la región (bibliotecarios, académicos y profesionales) a participar en el programa de IFLA/LAC en Gothenburg, Suecia, mismas que se enviaron a los miembros del Comité Permanente para su evaluación y seleccionar dos ponencias. También mencionó que la reunión del Comité Permanente en Gothenburg debe acontecer el 11 de agosto de 2010 de 1:45 a 3:45 P.M. mencionando también de que se llevará a cabo una segunda reunión. Se informará oportunamente a los miembros del CP de los días y horarios de éstas.

9. Proyectos ALP

En esta parte de la reunión, se informó acerca de la situación de los proyectos apoyados por ALP hasta el año 2009:

- Pasantías en Servicios Bibliotecarios Públicos para Bibliotecarios Latinoamericanos (393). El proyecto fue desarrollado del 1º al 30 de julio de 2009. Adriana Betancur informó que fue creada una red social como un espacio en el cual se vincularan los asistentes y sus tutores, se compartiera la información de sus áreas, bibliotecas e intereses, además de ser un medio para dar seguimiento a los compromisos y planes de trabajo propuestos. Fueran distribuidos el programa y manuales y se contó con la contribución de los instructores académicos para que se pueda efectuar el acompañamiento después de concluida la fase de entrenamiento.

- Base común del conocimiento ciudadano – BCCC - capacitación de jóvenes entre 14 a 24 años de las comunidades del Distrito Cidade Tiradentes (395), SP, Brazil. En progreso.

- Pasantía en Tecnologías de las Información para bibliotecarios de América Latina (396). El proyecto fue efectuado del 17 septiembre al 16 de octubre de 2009, auspiciado por la Universidad Nacional Autónoma de México. Concluido.

- Proyecto Casero del Libro para el Mercado de Cajamarca (398) – Doris Samanez Alzamora informó que no se ha realizado, pero se espera que pasen las lluvias para su puesta en marcha.

- Proyecto Casero del Libro para el Mercado Central de El Salvador (399) – Informó Olinda Gómez Morán que se lleva a cabo un amplio diálogo con los alcaldes y la asociación de bibliotecarios para su implementación. Fue formada una

Comisión, la cual es coordinada por la misma Olinda Gómez Morán. Se espera la realización de los proyectos en fecha próxima con el apoyo de diversas instituciones.

- Workshop to promote reading and outreach activities in public libraries of the Hispanic Caribbean (701). Se efectuó del 3 al 5 de noviembre de 2009 en San Juan de Puerto Rico. Doris I. Samanez Alzamora fue invitada para compartir la experiencia de los caseros del libro.

- El casero del libro para el Mercado de la Parroquial y alrededores de la ciudad de Guatemala (704). Proyecto cancelado

- Sistematización de experiencias sobre bibliotecas indígenas (706). Se informó que el proyecto no pudo ser implementado y se propuso solicitar nuevamente apoyo para su realización a través del Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas de la UNAM, en colaboración con César Castro (Perú), con lo cual Jaime Ríos Ortega estuvo de acuerdo.

Elizabet Ramos de Carvalho propuso que los informes de los proyectos auspiciados por ALP se incluyan en INFOBILA. Se insistió en fortalecer a INFOBILA y al respecto, Jaime Ríos Ortega informó que se iniciará la comunicación y fomentará la participación de las asociaciones de bibliotecarios, escuelas de bibliotecología, productores de revistas y diversas instituciones de América Latina y el Caribe, pues se ha diseñado una interfase de captación de datos en web, de modo tal que sean las propias asociaciones e instituciones quienes la efectúen.

Por otra parte, Filiberto Felipe Martínez Arellano informó que para proyectos a efectuarse en 2010, la Fundación Bill Gates donó 100.000 Euros, de los cuales 75.000 están destinados para proyectos relacionados con el Programa de ALP para el Desarrollo y Fortalecimiento de Asociaciones Bibliotecarias y 25.000 para otro tipo de proyectos. Los 20.000 Euros que sobraron del presupuesto 2009 más los 25.000 otorgados para este año se destinarán a nuevos proyectos de las tres Regiones.

Acerca del calendario de las propuestas de proyectos a desarrollarse en 2010, mencionó que la fecha límite para su presentación sería el 1º de mayo de 2010. A partir de junio se comunicarán los proyectos aprobados. Podrán considerarse proyectos pendientes ya discutidos y aprobados por la Sección

Por lo anterior se acordó que el proyecto de Sistematización del Registro de experiencias indígenas, el cual no fue desarrollado, sea retomado por el CUIB, quien deberá presentar nuevamente el proyecto involucrando a los países participantes. Dado el interés que reviste se propusieron tres posibles acciones: compilar la literatura existente; generar una publicación sobre los distintos proyectos realizados; hacer una base de la literatura en lenguas autóctonas. Se consideró factible sólo la de compilar la literatura existente, pero

pensando en la posible realización de una base de datos, usando para ello un formato definido previamente.

También se acordó presentar una propuesta de un proyecto sobre “Las bibliotecas en la Agenda” por Adriana Betancur (Colombia). En este se elaborará una cartilla que incluya las estrategias utilizadas por las asociaciones de bibliotecarios de América Latina y el Caribe y fije los lineamientos pertinentes para la región. También se acordó que Emilce Sena Correa (Paraguay) presentase un proyecto sobre Casero del Libro para ese país.

Adicionalmente, Felipe Martínez Arellano mencionó el calendario para la presentación de proyectos apoyados por ALP para 2011. A partir del 15 de junio del presente deberán presentarse los proyectos relacionados con la Sección. El 1º de noviembre del presente, las Oficinas Regionales deben enviar los proyectos aceptados a ALP. En enero de 2011, el Comité de ALP analizará y comunicará sobre los proyectos aceptados. El Comité asesor actual está constituido por 7 miembros: el Asesor de Políticas de IFLA (Stuart Hamilton), el Coordinador de ALP, el Presidente de División V, el Presidente o representante de MLAS, un miembro de la Junta de Gobierno y dos miembros más. Se sugirió que entre estos dos pueda incorporarse un representante de LAC, encargándose a Jesús Lau transmitir esta propuesta a la Junta de Gobierno.

10. Programa de ALP para el Desarrollo y Fortalecimiento de Asociaciones Bibliotecarias

Este nuevo programa auspiciado por ALP ofrece un enfoque estratégico y coordinado para el desarrollo y la sostenibilidad de las asociaciones de bibliotecarios en beneficio de las asociaciones, las bibliotecas y sus comunidades.

Jesús Lau presentó información acerca de este programa de ALP, el cual tiene un enfoque y perspectiva totalmente nueva. El programa se centrará en un enfoque sostenible basado en la evidencia para el desarrollo de las asociaciones de bibliotecarios, utilizando el análisis del impacto y otros métodos, según convenga, para evaluar los resultados de la formación y de las actividades. En este se seleccionará un país de cada región para llevarlo a cabo con una duración de dos años.

Felipe Martínez Arellano informó que para este proyecto existen 25.000 Euros para cada uno de los países seleccionados. El calendario de propuestas era el siguiente: el 1º de mayo del presente se seleccionarán los participantes para una reunión de entrenamiento de instructores a efectuarse en La Haya. Se acordó la participación en este programa de entrenamiento de Ana María Talavera (Perú) y de Felipe Martínez (México). En abril se presentará la propuesta de países sedes de este Programa. El 20 de abril de 2010, ALP considerará las propuestas de países sede. En agosto se

comunicará que país fue seleccionado y en septiembre dará inicio el programa.

Se acordó proponer como sede a Panamá, así como la participación no sólo de la asociación de un país sino representantes de diversas asociaciones de América Latina y el Caribe, por ser ésta una modalidad que ha demostrado su efectividad en la región en diversos proyectos, lo cual fue avalado por Jesús Lau, para su presentación a ALP. Como segunda opción se discutió la posibilidad de la proponer al Perú como sede América Latina y el Caribe.

11. Actividades de la Sección en WLIC 2011 “Las bibliotecas mas allá de las bibliotecas: integración, innovación e información para todos”, San Juan, Puerto Rico.

Tomando en cuenta que el Congreso de la IFLA en 2011 se celebrará en San Juan de Puerto Rico, se difundió la convocatoria para proponer reuniones satelitales. Se ha recibido información de la intención de celebrar cinco reuniones satelitales con el apoyo de IFLA/LAC las cuales serán enviadas en la fecha límite para presentación de propuestas, el 1º de mayo:

Bibliotecas de Arte. Auspiciada por la Sección de Arte de la Asociación Mexicana de Bibliotecarios, a celebrarse en la Ciudad de México;

Bibliotecas Públicas. Auspiciada por Universidad Lasalle de Colombia - La temática sería Bibliotecas y desarrollo regional. Se vincularía con la Sección Bibliotecas Públicas de IFLA y se realizaría en Bogotá. Se considera que debe participar Adriana Betancurt;

Catalogación. Auspiciada por el Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas de la UNAM a efectuarse en la Ciudad Universitaria de México D. F.;

“La biblioteca escolar en el rendimiento escolar”. Auspiciada por la Asociación de Bibliotecarios de Panamá y la Biblioteca Nacional de Panamá;

Mujeres, Información y Bibliotecas. Auspiciada por el Grupo de Interés sobre esta temática y la Sección de Bibliotecarios de Michoacán de la Asociación Mexicana de Bibliotecarios.

Al respecto, Felipe Martínez Arellano señaló la contradicción existente en la convocatoria correspondiente, donde se señala como posibles sedes a los países anteriormente mencionados, pero al mismo tiempo se solicita que las ciudades sedes tengan conexiones de vuelos directos con San Juan, Puerto Rico y que el tiempo de vuelo no sea superior a las 5 horas.

12. Otros asuntos

Felipe Martínez Arellano informó sobre la difusión de la convocatoria del “Premio IFLA 2010 a la mejor comunicación

de estudiantes de Biblioteconomía y Documentación (ByD)” (IFLA LIS Student Paper Award 2010), auspiciado por el Comité Permanente de la Sección de Educación y Formación de la IFLA y la compañía EKZ.

Asimismo, señaló que se ha colaborado con Stuart Hamilton, en la traducción de las comunicaciones que la IFLA enviará a sus miembros para invitarlos a apoyar a sus representantes nacionales ante el Comité Permanente de Derecho de Autor y Derechos Conexos (SCCR) de la Organización Internacional de la Propiedad Intelectual (OMPI), para participar en responder el cuestionario que éste organismo enviará sobre las excepciones y limitaciones de los derechos de autor que se relacionan con las actividades educativas; bibliotecas y archivos; personas con discapacidades; actividades sociales, culturales y religiosas; tecnología digital; así como con otras áreas.

Se discutió la situación planteada por Paraguay en relación con por la remoción de la Directora de la Biblioteca Nacional, acordándose que IFLA/LAC enviaría una nota señalando la importancia que tiene para el buen funcionamiento de la Biblioteca Nacional un país, la participación de bibliotecarios profesionales.

Finalmente, se destacó la labor de comunicación que tanto la Oficina Regional como la Presidencia y Secretaria de IFLA/LAC han desarrollado para mantener informados a los miembros del Comité Permanente y los de la Sección a través de las listas correspondientes.

(Filiberto Felipe Martínez Arellano, Presidente IFLA/LAC)

Actividades de la Sección IFLA/LAC en el Congreso de IFLA en Gotenburgo

Sesiones del Comité Permanente

Sesión I

Miércoles 11 de Agosto 13:45 - 15:45 Room G4

Sesión II

Domingo 15 de Agosto 08.00-09.30 Room G2

Otras Reuniones

Caucus: Africa, Asia & Oceanía y América Latina y el Caribe

Martes 10 de agosto 17:00 - 18:00

Caucus: Participantes de Habla Española

Martes 10 de agosto 18:00 - 19:00

Taller Estadísticas para la Promoción y Defensa (Advocacy) de las Bibliotecas

Jueves 12 de Agosto 09:00 - 17:00

School of Business, Economics and Law. University of Gothenburg

Sesión de Ponencias de América Latina y el Caribe

Viernes 13 de Agosto 16:00 - 18:00

(Filiberto Felipe Martínez Arellano – Presidente de la Sección)

NUEVAS PUBLICACIONES

Se han publicado tres nuevos informes Profesionales de IFLA

IFLA acaba de publicar varios nuevos Informes Profesionales que pueden ser bajados (download) en formato PDF del sitio web de IFLA. Son ellos:

122

Dons et échanges de collections: Recommandations aux bibliothèques

Kay Ann Cassell, Sharon Johnson, Judith Mansfield et Sha Li Zhang, Section Acquisitions et Développement des Collections IFLA

La Haya, IFLA Headquarters, 2008-23 p.30 cm

(Reports professionnels de IFLA: 122)

French Translation of IFLA Professional Report 112

ISBN 978-90-77897-44-7

ISSN 0168-1931

121

Donaciones para las Colecciones: Directrices para las Bibliotecas

Kay Ann Cassell, Sharon Johnson, Judith Mansfield y Sha Li Zhang para la Sección de Adquisiciones y Desarrollo de Colecciones de la IFLA

La Haya, IFLA Headquarters, 2010- 23 pp. 30 cm

(IFLA Professional Report: 121)

Spanish translation of IFLA Professional Report 112

ISBN 978-90-77897-43-0

ISSN 0168-1931

120

Guidelines for easy-to-read materials

Revision by Misako Nomura, Gyda Skat Nielsen and Bror Tronbacke on behalf of the IFLA/Library Services to People with Special Needs Section

The Hague, IFLA Headquarters-31 p.- 30 cm.

(IFLA Professional Reports, 120)

ISBN 978-90-77897-42-3

ISSN 0168-1931

La serie fue publicada por IFLA Headquarters en La Haya bajo los auspicios del Comité profesional de IFLA. Copias impresas de esos informes se pueden solicitar directamente a IFLA HQ y muchas pueden ser bajadas gratuitamente de Internet. Para detalles completos visite la página web de IFLA Professional Reports.

NOTÍCIAS DE LA REGIÓN

ARGENTINA

Apertura de la Primera Escuela de Libreros en Argentina

La Cámara Argentina de Papelerías, Librerías y Afines (CAPLA), la Universidad Nacional de Tres de Febrero (UNTREF) con el apoyo de la Secretaría de Cultura han creado la primera escuela de libreros en el país cuyo objetivo es recuperar la importancia del librero en la formación de lectores.

El curso empezará en agosto y durante un cuatrimestre se cursarán 8 materias. Habrá asignaturas de cultura general como Historia de la Cultura e Historia de la Producción Bibliográfica y otras materias específicas como Gestión de librería, Comunicación y Atención al Público y Composición de las librerías especializadas.

(Stella Maris Fernández, OR IFLA/LAC)

Cuarta Bienal de Tipografía Latinoamericana

La Cuarta Bienal de Tipografía Latinoamericana es la muestra de tipografía más importante de la Región. Se inauguró el 4 Mayo en el Centro Cultural de España en Buenos Aires (CCEBA) y continuará hasta el 5 de julio. Esta bienal se inició en 2004. El evento se realiza en forma simultánea en todos los países que integran el espacio tipográfico de los Tipos latino. Este espacio esta integrado por tipógrafos de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Guatemala, México, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

Un jurado constituido por 6 miembros hizo la selección entre los 450 trabajos resultando elegidos 70 tipográficos y 8 ejemplos de aplicaciones tipográficas latinoamericanas.

(Stella Maris Fernández, OR IFLA/LAC)

Sociedad de Investigaciones Bibliotecológicas - SIB

La Sociedad que preside Stella Maris Fernández ha editado el volumen 15 de su revista *Infodiversidad*, que contiene los siguientes interesantes artículos de bibliotecarios latinoamericanos:

- *Los derechos de autor en Internet y la globalización de la información* de Jesús Francisco García Pérez,

- *La sociedad de la información, la pluralidad, la diversidad y la uniformidad* de Estela Morales,
- *La biblioteca pública en Perú. Ayer y Hoy* de Carmen Checa, *La sociedad de Bibliófilos Argentinos* de Vicente Ros,
- *Paul Groussac. Semblanza a través de sus obras* de Stella Maris Fernández,
- *El Telégrafo Mercantil y una primera polémica literaria en la argentina* de Pablo Emilio Palermo.

Acompaña a la publicación un importante Noticiero.

La Sociedad editó también en Homenaje al bicentenario un importante libro sobre Paul Groussac quien fuera director de la Biblioteca Nacional de Argentina durante 45 años. La autora es Stella Maris Fernández y presenta la vida de Groussac su trabajo como historiador, crítico, literato y su importantísimo papel como director y organizador de la Biblioteca Nacional Argentina.

(Stella Maris Fernández, OR IFLA/LAC)

Primer Encuentro Internacional de Ciudades Capitales Mundiales del Libro Buenos Aires 2010

El sábado 1º de mayo en la librería y editorial Eterna Cadencia sita en el barrio de Palermo de la ciudad de Buenos Aires, el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires realizó el Primer Encuentro Internacional de Ciudades Capitales Mundiales del Libro.

El Ministro de Cultura del GCBA, Ing. Hernán Lombardi dio la bienvenida al encuentro y agradeció la presencia de los representantes extranjeros y de las autoridades de las instituciones y organizaciones del mundo del libro y la cultura, que forman parte de ese proyecto como promotores del libro, el sostenimiento de la lectura y el fomento de la libertad de expresión y de pensamiento, entre las cuales se encontraba la Presidente de ABGRA, Rosa Monfasani.

Asistieron al evento representantes de seis ciudades capitales que fueron distinguidas con esa designación:

Nueva Delhi (2003), Sridhar Balan;
Amberes (2004), Michael Vandebril;
Montreal (2005), Sandra Gonthier;
Bogotá (2007), Ana Roda y Martha Senn;
Amsterdam (2008), Judith Belinfante;
Liubliana (2010), Spela Kozar,
quienes hicieron presentaciones.

El encuentro se desarrollo en una vieja casona transformada en librería, cuyas instalaciones invitan a la lectura y consulta de sus publicaciones.

(Silvia Cecilia Anselmi – CP IFLA/LAC)

Las obras de Borges en los bares porteños

Se lanzó “Yo leo en el bar”, una nueva propuesta del Ministerio de Cultura porteño que consiste en la instalación de bibliotecas con la colección completa de Jorge Luis Borges en 15 bares notables de la Ciudad. La presentación se realizó en el Bar Hotel Cautelar y contó con la presencia del ministro de Cultura, Hernán Lombardi, María Kodama y la actriz Ingrid Pelicori quien leyó una selección de poemas de Borges.



Al hablar ante los presentes, Lombardi sostuvo que “de las muchas tareas que encaramos, una de las más queridas es difundir el hábito de la lectura a través de formas no convencionales. En esta oportunidad lanzamos las bibliotecas en los bares, que son tradicionalmente lugares de lectura, y también llevamos las bibliotecas con mucho éxito a las calesitas. En “Yo leo en el Bar” confluyen dos programas, difusión de la lectura y bares notables. Bibliotecas y bares son dos de los mejores aspectos de la porteñidad y dos características de una ciudad que se define como cultural y sobre todo literaria”. Por su parte, Kodama agradeció a los presentes y al Ministerio de Cultura por el emprendimiento y leyó fragmentos de dos poemas de Borges: “Buenos Aires” y “El libro”.

Los libros, donados por la editorial Planeta, estarán al alcance de porteños y turistas que se acerquen a los bares a disfrutar del placer de la lectura. Los ejemplares disponibles serán: Atlas, Borges de Buenos Aires, Crónicas de Bustos Domecq, El Aleph, El Compadrito, El libro de arena, El Libro de los seres imaginarios, Fervor de Buenos Aires, Literaturas germánicas medievales, Los mejores cuentos policiales, Luna de enfrente, Obras Completas I, II, III y IV, Prólogos, Seis problemas para Don Isidro Parodi, Textos recobrados (1919-1929) y Textos Recobrados II (1931-1955).

Esta iniciativa se suma a otras acciones que promueven la actividad literaria como La Semana del Libro, La Noche de las Librerías, No hay Ciudad sin Poesía y A mi regalame un libro, impulsadas por el Gobierno porteño y que fueron tenidas en cuenta en la elección de la Ciudad como Capital Mundial del Libro 2011 por la UNESCO.

(Silvia Cecilia Anselmi – CP IFLA/LAC)

Inauguración de la Biblioteca Digital de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales de la Universidad de Buenos Aires

En marzo pasado se realizó la presentación de la Biblioteca Digital de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales de la Universidad de Buenos Aires, constituida como repositorio digital abierto de los materiales creados por la Facultad y sus miembros en el curso de su actividad docente e investigadora, con fines de preservación, acceso y difusión para toda la comunidad. La creación de la Biblioteca Digital de la FCEN tiene como marco la actual tendencia de las Universidades y otras instituciones académicas a la organización de repositorios digitales en respuesta a la necesidad de compartir y comunicar la información científica, y la idea de que la investigación realizada total o parcialmente con fondos públicos debe difundir sus frutos a la comunidad que la sustenta.

La Biblioteca Digital de la FCEN se encuentra también en sintonía con las políticas que lleva adelante el Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva de Argentina en cuanto a la definición de estrategias para favorecer el acceso abierto a la información dentro del Sistema Nacional de Ciencia, Tecnología e Innovación.

Para conocerla: <http://digital.bl.fcen.uba.ar>
(Silvia Cecilia Anselmi – CP IFLA/LAC)

8ª Jornada sobre la Biblioteca Digital Universitaria

Se anuncia la realización de la 8ª Jornada sobre la Biblioteca Digital Universitaria, JBUDU, a realizarse en Buenos Aires, los días 4 y 5 de noviembre próximos.

La JBUDU2010 con el lema "Las redes sociales y las bibliotecas universitarias" es organizada por las bibliotecas de la Red Amicus - Red de Bibliotecas de Universidades Privadas: Universidad de Belgrano, Universidad de Ciencias Empresariales y Sociales, UCES, y Pontificia Universidad Católica Argentina, UCA; y por las bibliotecas de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, y de la Facultad de Ciencias Veterinarias de la Universidad de Buenos Aires; el Sistema de Información y Bibliotecas de la Universidad Nacional de la Patagonia Austral, Santa Cruz; y la Biblioteca Central de la Universidad Nacional de Villa María, Córdoba; con la colaboración de la entidad anfitriona, la Biblioteca Central de la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires. La inscripción es gratuita y se entregarán certificados.

Objetivos

Están orientados al tratamiento de los siguientes temas de interés:

1. Las redes sociales en interacción con la biblioteca digital;

2. Acceso abierto, repositorios y preservación de contenidos digitales;
3. Aspectos de derecho de autor y propiedad intelectual;
4. El usuario de la biblioteca digital: percepciones, capacitación, accesibilidad;
5. Web social, Web semántica;
6. Avances y actualización de experiencias institucionales en curso.

¿Quiénes somos, qué nos proponemos?

Somos un grupo de directores de bibliotecas universitarias de los sectores públicos y privados, reunidos por el interés compartido sobre los impactos que el entorno digital está produciendo en la universidad en general y en las bibliotecas en particular y con la confianza en el trabajo en colaboración.

Desde ese interés, nos proponemos promover un ámbito de difusión de conocimientos e intercambio de experiencias, sobre todos los aspectos de las bibliotecas digitales presentes en el campo de la educación superior; y aspiramos contribuir con la actualización profesional y el mejoramiento de la calidad académica de los actuales servicios que prestan las bibliotecas universitarias. Es así, que en 2003 organizamos la Primera Jornada sobre la Biblioteca Digital Universitaria, sin saber aún que el entusiasmo e interés despertados nos comprometería a repetir el intento cada año.

Las Jornadas sobre la Biblioteca Digital Universitaria, ahora anuales, están dirigidas a toda la comunidad de las bibliotecas universitarias y a profesores y alumnos de las carreras de Bibliotecología y Documentación, como así también a todos los profesionales de las bibliotecas de instituciones representativas del quehacer científico y técnico del país. Nuestro objetivo es el de promover y acompañar el desarrollo de las bibliotecas digitales en la Universidad y otros ámbitos académicos a través de estos encuentros anuales que constituyen la Jornada sobre la Biblioteca Digital Universitaria.

Fuente: <http://www.amicus.udesa.edu.ar>
(Silvia Cecilia Anselmi – CP IFLA/LAC)

Biblioteca Digital de Tratados

En el año del Bicentenario de la Revolución de Mayo, la Cancillería argentina presenta un sitio web con unos 10.000 documentos históricos que se pueden copiar, descargar, imprimir o enviar por e-mail. El jefe de Gabinete de la Cancillería argentina, Alberto D'Alotto, presentó oficialmente el nuevo portal que ofrece copias de los tratados internacionales y documentos históricos nacionales para ser descargados por los ciudadanos que así lo requieran.

“El más antiguo de los acuerdos que conservamos data de 1811 (se trata del Tratado de Pacificación entre la Excelentísima Junta Ejecutiva de Buenos-Ayres y el Excelentísimo Sr. Virrey D. Francisco Xavier Elío, del 20 de octubre de 1811)”, precisó D’Alotto, junto a la directora de Tratados de la Cancillería, Liliana Roche.

Para acceder al sitio web, dirigirse a <http://tratados.cancilleria.gob.ar>

“La Biblioteca Digital de Tratados llevó unos cinco años de trabajo. Incluye un total de 10.000 documentos, entre acuerdos bilaterales, multilaterales, interinstitucionales, y documentos históricos (internacionales y nacionales). Otros países tienen portales similares, pero ninguno incluye el documento completo para descargar”, aclaró Roche.

Gran parte de los documentos están escaneados y pueden verse los formatos originales, con las firmas, por ejemplo, de Domingo Faustino Sarmiento, Juan Bautista Alberdi, Tomás Guido, Rufino de Elizalde, Carlos Tejedor, Bernardo de Irigoyen y Roque Saenz Peña.

El sitio web está abierto al público general y también fue diseñado para ser una herramienta útil en la investigación de estudiantes y profesionales.

Fuente: <http://portal.educ.ar/noticias/ciberculturas/esta-online-la-biblioteca-digi.php>
(Silvia Cecilia Anselmi – CP IFLA/LAC)

La Argentina ha sido elegida para formar parte del órgano de gobierno del Sistema de ISSN – UNESCO

En la última semana del mes de abril se realizó en la sede del Centro Internacional de ISSN, en la ciudad París, la 18ª Asamblea General de Directores Nacionales de ISSN. En este encuentro la Asamblea General votó la conformación del nuevo Governing Board del sistema ISSN de la UNESCO que tendrá mandato por 2 años. La República Argentina, representada por la actual gestión del CAICYT como Centro Nacional de ISSN, fue elegida entre los más de 85 países que conforman el sistema como nuevo integrante de este órgano de gobierno. De esta manera se logra para el país un importante posicionamiento dentro del sistema de ISSN a nivel internacional.

En representación de nuestro Centro Nacional participaron del encuentro el director del CAICYT, Jorge L. Atrio y la coordinadora del sector de ISSN, Ana María Flores. A fines del año 2009 la dirección del CAICYT presentó su candidatura para participar de la elección del nuevo Governing Board. Este gobierno colegiado del sistema internacional está compuesto por 10 países, 2 representantes del Centro Internacional y 1 representante de UNESCO.

En la elección realizada el día 28 de abril los países que resultaron elegidos fueron: Alemania, Argentina, Bosnia, China, Croacia, Estados Unidos, Finlandia, Rumania, Reino Unido y Túnez. Luego de los encuentros de trabajo de la Asamblea General, los días 27 y 28 de abril, se realizó la primera reunión del nuevo Governing Board, ya con la participación de la representación argentina. El CAICYT como Centro Nacional es también reconocido en este ámbito por haber sido el octavo país del mundo en adherir a este sistema y el primero de habla hispana.

Entre diversos temas de trabajo, en reuniones previas a la realización de la Asamblea General, se destacó la traducción al idioma español del manual oficial del sistema de ISSN que se está realizando en el CAICYT con la colaboración de otros países de la región. Además, se expuso ante los representantes técnicos del Centro Internacional las características principales del nuevo sistema de registro de información de ISSN que se ha implementado en el CAICYT a partir del corriente año.

Este trabajo que se ha venido realizando de manera sostenida durante los últimos meses, significó una cooperación constante con el Centro Internacional durante gran parte de ese período. Se han logrado realizar con éxito varias exportaciones de información que fueron incorporadas en forma automática por el sistema francés. Esta reorganización interna del CAICYT ha sido muy bien recibida por el Centro Internacional como una dinámica de trabajo superadora de esquemas previos, logrando así una mayor calidad de la información registrada y de sus procesos de transmisión.

Cabe destacar al respecto que, además del análisis, diseño y desarrollo por parte del señor Lautaro Matas para la adecuación de la herramienta informática seleccionada, la dedicación y el empeño del equipo de profesionales en catalogación del área de ISSN del CAICYT, conformado por las catalogadoras Silvia Vázquez, Silvia Pérez, Consuelo Vitón y Ariadna Piperissa, resultó ser un factor determinante para el éxito de esta etapa del proyecto. Todo lo cual contribuyó, sin lugar a dudas, al reconocimiento de nuestros pares de otros países a la hora de realizar la elección del nuevo Governing Board. Fuente: <http://www.caicyt.gov.ar>
(Silvia Cecilia Anselmi – CP IFLA/LAC)

Segundo Encuentro Iberoamericano de Editores Científicos EIDEC 2010

El CAICYT junto con la Biblioteca Nacional está organizando el Segundo Encuentro Iberoamericano de Editores Científicos a realizarse el 11 y 12 de noviembre de 2010 en la Sala Jorge Luis Borges de la mentada Biblioteca.

El Segundo Encuentro Iberoamericano de Editores Científicos (EIDEC 2010) abordará diferentes enfoques que giran en torno a las problemáticas de la edición científica en el ámbito

iberoamericano, su posicionamiento en la región y su articulación con nuestras instituciones gestoras en ciencia y tecnología. Este evento forma parte de las actividades de apoyo a la I+D que, en la modalidad de reuniones científicas, son financiadas por el Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET) de la Argentina.

Las mesas versarán sobre:

- “Políticas editoriales de instituciones y editoriales”, “Incidencia de las publicaciones regionales en la evaluación científica”,
- “Iniciativas Regionales que facilitan el acceso abierto de las revistas científicas iberoamericanas”,
- “La edición electrónica en ‘acceso abierto’ en las instituciones científicas y académicas”,
- “Derecho de autor, copia, acceso y disponibilidad de la información científico-tecnológica”,
- “Indicadores científicos, citas e índices. Su incidencia en el posicionamiento de las publicaciones de la región” y el
- “Diálogo entre editores”.

Se invita a inscribirse y asistir a este evento para seguir debatiendo lo que se planteó en el Primer evento realizado en 2005. Para mayor información: <http://eidec.caicyt.gov.ar> (Silvia Cecilia Anselmi – CP IFLA/LAC)

BRASIL

Las escuelas deben tener bibliotecas

El presidente de Brasil sancionó la Ley 1.244/2010, que establece que toda escuela debe tener un acervo de libros en las bibliotecas de por lo menos un título por cada alumno matriculado.

La ley publicada en el Diario Oficial de la Unión el 25 de mayo, estableció también un plazo de 10 años para la instalación de los espacios destinados a libros, material videográfico, documentos para consulta, investigación y lectura que deberá ser administrado por profesionales habilitados. La Agencia Brasil recuerda que según el Censo Escolar de 2009, un 28,2% de las escuelas públicas del país cuentan con bibliotecas, atendiendo al 53% de las matrículas de educación básica.

(Boletim PNLL 209, 31/05 a 07/06 2010)

Ministerio de Cultura lanza un edicto de fomento de obras para personas con deficiencia visual

El Ministerio de Cultura publicó el 7 de junio, en el Diario Oficial de la Unión (Sección 3, páginas 9,10 y 11) el Edicto de Fomento a la Producción, Difusión y Distribución de Libros en Formato Accesible destinado a apoyar a las entidades privadas sin fines lucrativos. Las inscripciones finalizan el 22 de julio.

Se invertirá un millón de reales en proyectos que fomenten la producción, difusión y distribución de libros en formato accesible para personas con deficiencia visual, o sea libros convertidos por medio de técnicas especializadas de adaptación que proporcionen la descripción o narración de posibles representaciones gráficas presentes en una obra, en formato Daisy, Braille, libro hablado (voz humana o sintetizada) u otro formato que permita el acceso de todas las personas, prioritariamente el de aquellas con deficiencia visual, a su contenido, exceptuados los libros didácticos.

De acuerdo con datos de IBGE (Censo 2000), Brasil tiene dos millones y medio de personas ciegas o con deficiencia visual severa. Una investigación reciente de la Fundación Getulio Vargas (FGV), encomendada por el Ministerio de Cultura puso en evidencia que apenas el 9% de las bibliotecas públicas municipales posee una sección Braille. Agrégase a ello, que durante el año pasado, la Directora de Derechos Intelectuales de la Secretaría de Políticas Culturales (SPCMinC) juntamente con la Dirección del Libro, Lectura y Literatura de la Secretaría de Articulación Institucional (SAI/MinC) realizó una serie de reuniones con asociaciones que representan a las personas con deficiencia visual y con entidades que trabajan con la producción de libros accesibles y constató la carencia de obras literarias en formato accesible disponibles para personas ciegas o con baja visión.

“La democratización del acceso al libro pasa también por la necesidad de oferta de formatos accesibles. Por eso es que los edictos del Ministerio de Cultura, en el área del libro y la literatura, han contemplado la exigencia de libros en estos formatos” afirma el director del Libro, Lectura y Literatura del SAI/MinC, Fabiano dos Santos Piúba. El director de Derechos Intelectuales del SPC/MinC, Marcos Alves de Souza, agrega que “no es posible aumentar la demanda sin que se invierta también en estructuras de producción y distribución de estos libros, garantizando una red descentralizada y que considere las peculiaridades regionales”

(Marília Pereira)

Otras iniciativas de apoyo y accesibilidad

Hasta el 15 de junio, el Ministerio de Cultura tiene abierto el edicto Más Cultura de Apoyo a Bibliotecas. En este edicto, además de la exigencia en todas las categorías de un porcentaje mínimo de libros accesibles, hay una categoría específica para el segmento de apoyo a las bibliotecas accesibles. Se invertirán 85 mil Reales en cada proyecto totalizando 30 mil. El costo podrá ser aplicado a la compra del acervo y de equipamiento y mobiliario destinado a personas con deficiencias, a la capacitación de funcionarios dedicados a perfeccionar la gestión y la atención y los servicios ofrecidos a los usuarios con deficiencias, a la ampliación o reforma física del espacio adecuándolo a los portadores de necesidades especiales y a la creación de una programación socio-cultural.

Conjuntamente con la Asociación Nacional de Ciegos de Río Grande do Sul (Acergs), el Ministerio de Cultura desarrolla el proyecto piloto para una Red Nacional de Producción de Libros Accesibles para personas con deficiencia visual. El proyecto prevé la estructuración de un centro de producción de ese tipo de libros y de calificación de recursos humanos para trabajar en esa producción. Conjuntamente con la Asociación Brasileña de Asistencia al Deficiente Visual (Lamara), desarrolla la inclusión en el mundo de la cultura a través del acceso a la escritura y lectura Braille, que prevé la compra y adaptación de máquinas de escribir Braille y la producción de material explicativo para posibilitar que 15 mil estudiantes ciegos tengan acceso al mundo de la lectura por medio del Braille.

En la reglamentación de la Ley del Libro, la accesibilidad también está contemplada al exigir que toda obra publicada en territorio nacional deba estar disponible para las editoriales para vender al consumidor interesado, por medio de versiones en formato accesible u en archivo en formato digital, así como prever la expansión de las bibliotecas accesibles.

Ganadora del premio “Da Vinci Huis-IASL Fund”

La ganadora del premio “Da Vinci Huis-IASL Fund” fue Lilia Virginia Martins Santos, de Belo Horizonte, Minas Gerais. Lilia es Bibliotecaria de la Escuela Municipal Padre Francisco Carvalho Moreira y es responsable por otras cinco bibliotecas que forman parte de la Red de Bibliotecas Escolares coordinada por la Secretaría Municipal de Educación de Belo Horizonte que reúne a 181 bibliotecas de las escuelas del Municipio. Tiene una actuación bastante diversificada y activa, no sólo en el ámbito de la Red - de la cual fue coordinadora en el período del 2006 al 2009 - sino también en otras esferas, actuando en la capacitación de personas para trabajar en bibliotecas escolares, pronunciando conferencias, dando cursos y participando en eventos y en mesas de debates sobre el tema. Tiene formación en Magisterio y en Biblioteconomía y es Maestra en Ciencia de la Información por la Escuela de Ciencia de la Información de la Universidad Federal de Minas Gerais (UFMG), donde defendió la tesis titulada *Divulgação da literatura destinada a crianças e adolescentes: a prática de editoras mineiras*. El Blog de biblioteca que Lilia coordina divulga las actividades allí realizadas y es una invitación para conocer aquella biblioteca y a la bibliotecaria.

Lilia tiene una visión positiva del tema de la biblioteca escolar en Brasil afirmando que “Acredito que mi experiencia, como responsable de la biblioteca-polo y como coordinadora del Núcleo de Bibliotecas, muestra un ejemplo positivo del trabajo con bibliotecas escolares en Brasil”. Según ella, el Premio le dará la oportunidad de conocer la actuación de profesionales de diversos países, permitiéndole adquirir conocimientos que podrá aplicar en la creación de redes de profesionales con

intereses comunes y al fortalecimiento de la temática biblioteca escolar en el área de estudio de la biblioteconomía. Con esto Lilia demuestra poseer una visión global de su acción y presenta todos los requisitos para representar a Brasil en la 39ª Conferencia de la Asociación Internacional de Bibliotecas Escolares (Internacional Association of School Librarianship IASL) en 2010, en Brisbane, Australia, cuyo tema es “Diversity, Challenge, Resilience School Libraries in Action” (Catarina Berg Eliane Fioravante Garcez Bernadette Santos Campillo)

FONDO

El FONDO fue creado en 2009 a fin de aumentar las posibilidades de los jóvenes bibliotecarios(as) brasileños(as) de poder participar activamente en los foros internacionales sobre biblioteca escolar, especialmente en la Internacional Association of School Librarianship (IASL). Consiste en un premio que posibilita a los jóvenes bibliotecarios que trabajan y viven en Brasil y están interesados en las bibliotecas escolares y su función educativa participar en los congresos de la International Association of School Librarianship. Este bibliotecario deberá tener 40 años o menor edad. La participación permitirá que esas personas actualicen sus conocimientos y habilidades y puedan formar una red de personas y organizaciones interesadas en la biblioteca escolar. (Ivone Tálamo)

Noticias de la BCCC proyecto 395 IFLA/ALP SIDA 2009 - São Paulo / Brasil

Jamás un curso de capacitación de Base Común de Conocimiento Ciudadano (BCCC) en asociación con el Instituto Pombas Urbanas tuvo tanto éxito en la Ciudad Tiradentes en San Pablo. Se inició el 17 de noviembre de 2009 y finalizó el 29 de enero de 2010.

Bajo la conducción de Luiza M.A. Soares de Audoc los jóvenes capacitados entre 2007 /2008 que fundaron la Cooperativa Mira Periphéria fueron los capacitadores de ese grupo. El aprendizaje del software de georeferenciamiento fue perfecto y el lenguaje de comunicación para transmitir los contenidos de los encuentros muy rico. En la Ciudad de Tiradentes parte de los alumnos del BCCCC participan del teatro y usan intensamente la biblioteca comunitaria para elaborar sus contenidos.

El recurso del Proyecto 395 IFLA/ALP SIDA 2009 fue esencial para consolidar la estrategia de multiplicación de los BCCC.

Finalmente se produjeron 10 videos que se encuentran en el canal www.youtube.com - investigar miraperiphéria. Están disponibles los videos de las aulas, las acciones y la rueda de conversaciones conteniendo el balance del curso: <http://www.youtube.com/match?v=w4RCwcRn4A7M>, realizados a partir de la visión de los jóvenes.

Finalmente, se firmó una asociación entre el Instituto Pombas Urbanas y Mira Periphéria Digital para que en esos dos años (2010-2011) se realice un mapeamiento nacional de los grupos de teatro comunitario, organizando una red nacional y por medio de encuentros regionales, consolidar una agenda de intervención nacional en la política cultural en este segmento. Todo el aprendizaje de la BCCC está siendo puesto en práctica por ambos grupos. Los jóvenes desarrollarán el primer cuestionario nacional del cual el inicio de aplicación fue en el encuentro de Ceará realizado en marzo y la construcción del Banco de Datos y estratificación de la primera muestra de investigación que se concluyó en mayo de este año.

Además de contar con la sociedad de la red nacional del Teatro Comunitario de Colombia y Argentina, el proyecto está siendo realizado con recursos del Ministerio de Cultura - llamado Puente de Cultura par consolidar la formación de la Trama Nacional de Comunicación. La experiencia de las BCCC será parte de una publicación prevista para septiembre de 2010 según informa Luzia Soares.
(Luzia M. A. Soares – BCCC)

FEBAB - Curso de actualización a distancia

La Federación Brasileña de Asociaciones de Bibliotecarios, Cientistas de la Información e Instituciones, FEBAB, ofreció un Curso de Actualización a distancia con 180h/a, denominado “Programa de Perfeccionamiento en Gestión e Innovación de Bibliotecas y Sistemas de Información Académicos” para 100 profesionales de la Red de Bibliotecas de la Universidad Estatal de San Pablo – Unesp. El curso se desarrolló entre el 01 de octubre de 2009 al 15 de abril de 2010 dividido en tres módulos:

- “Sociedad de información: escenarios y desafíos para bibliotecas y sistemas de información”,
- “Competencias & Tecnologías en la Era Digital: diferencia del profesional de información” y
- “Networking o Redes Humanas de Relación: factor de éxito para alianzas estratégicas y oportunidades”.

Sus contenidos programáticos fueron administrados por 14 disciplinas que involucraron a 10 docentes, totalizando 180 horas.

A partir de los contenidos programáticos aprendidos, 100 profesionales elaboraron 21 proyectos relacionados con sus realidades de trabajo, cuya implementación se hará a partir de la finalización del Programa. Entre ellos se pueden destacar:

- Implantación de aplicaciones Web 2.0:SAU (Servicio de atención al Usuario), y redes sociales;

- Acceso para quienes tienen necesidades especiales: el deficiente no es diferente, es especial;
- Propuesta de arquitectura de información en el sitio Bibliotecas, basándose en los conceptos de comunidad usuaria, con uso de metodología de regla social de recursos digitales;
- Restauración, preservación y digitalización de obras raras de las bibliotecas de la Red Unesp;
- La arquitectura de información: análisis del website de búsqueda del banco de datos bibliográficos Athena;
- Bienestar, bien vivir: proyecto de humanización;
- Marketing en biblioteca universitaria;
- Agenda colaborativa como herramienta de educomunicación;
- Desarrollo, aplicación y utilización de los videos tutoriales de Athena en el ambiente de la Web para capacitación de usuarios;
- Formación y educación de usuarios utilizando las herramientas de la Web para resolver problemas de información.

El promedio medio de notas obtenidos por los alumnos fue de 91,58 puntos lo que evidencia el excelente aprovechamiento de los contenidos programáticos y el excelente aprendizaje. El Programa fue implementado utilizando los recursos de EAD, más específicamente la Plataforma Moodle.

En una escala de 1 a 5 (niveles mínimo y máximo de satisfacción), los alumnos clasificaron en 4,3 la experiencia de haber participado en el Programa, número que destaca positivamente su realización para los profesionales de la Red de Bibliotecas de Unesp, como una acción institucional dedicada a valorizar a los profesionales de las bibliotecas.

El Programa de Perfeccionamiento en Gestión & Innovación de Bibliotecas y Sistemas de Información Académicos ofrecido por FEBAB fue fundamental para la actualización profesional de los equipos de la Red de Bibliotecas de la Unesp, dado que actúan con información especializada en diferentes áreas del conocimiento, cuyos recursos y fuentes se basan en tecnología de última generación para la gestión, organización, búsqueda, acceso, mediación y recuperación.

FEBAB ya inició negociación con otras universidades para ofrecer este curso, así como lanzará el mismo programa y otros, en la modalidad a distancia para todos los interesados en el segundo semestre de 2010-
(Sigrid Weiss Dutra – Presidenta de FEBAB)

Proyecto Nuevo Niño - ampliando horizontes

A través de IFLA/LAC/ALP el proyecto nº 705 “Nuevo Niño Ampliando horizontes” está en marcha en la Comunidad Nueva República en Salvador - Bahía, Brasil.

La localidad de Nueva República está inserta en una región conocida como Nordeste de Amaralina, en la parte sur de la ciudad del Salvador, capital del estado de Bahía. El Nordeste de Amaralina abarca un área de 203 Ha (aproximadamente 2 km2 con una población de más de 100.000 personas. De acuerdo con los datos del IBGE (Souza 2007), 49% de las personas tienen menos de 25 años y apenas el 9% de la población tiene arriba de 55 años. La faja más poblada se concentra entre los 10 a 19 años, 42% de los habitantes son pobres y el 18,4% son indigentes (UFBA 2008). Apenas el 38% de los habitantes está en la escuela; el 61% aún no completó la Enseñanza Básica y el 24% ni siquiera terminó las series iniciales.

El índice de población económicamente activa con ocupación es de apenas 39%, desarrollando actividades de baja remuneración, como auxiliares de servicios en condominios, empleadas domésticas y el trabajo de reciclaje del la basura. Muchas criaturas optan por la mendicidad o el pequeño comercio en los semaforos de las calles de los barrios de clase media alta del entorno.

Esta comunidad se caracteriza por presentar bajo IDH (índice de desarrollo humano), altos índices de violencia y de exposición al riesgo social de niños y adolescentes.

El Proyecto Nuevo Niño consiste en la implantación y mantenimiento de una biblioteca comunitaria en la localidad de Nueva República tomando como base el Manifiesto IFLA/UNESCO (1994).

Para viabilizar el inicio del proyecto se realizó un relevamiento preliminar que mostró un universo de 100 habitantes de todas las fajas etarias y con diferentes grados de instrucción. Ese diagnóstico apuntó a la necesidad de un espacio de lectura bien organizado, con un acervo enfocado principalmente para apoyar actividades didácticas, literatura infante-juvenil y libros de literatura clásica. Fue grande la demanda para instalar un centro de inclusión digital y de alfabetización de adultos.

El trabajo se inició con las siguientes acciones:

- Adecuación del espacio físico de la Asociación de Habitantes de la Nueva República para instalar la biblioteca comunitaria;
- Adquisición de muebles y del acervo;
- Contratación de dos estagiarías para organizar el acervo;
- Establecer asociaciones para auxiliar la viabilidad del proyecto, entre ellas con la Biblioteca Pública del Estado de Bahía, la Fundación Pedro Calmon y el Instituto de Ciencia de la Información de la

Universidad Federal de Bahía (ICI_UFBA), contando con el trabajo de estagiaríos estudiantes de biblioteconomía de la ICI_UFBA y el entrenamiento de estagiaríos y voluntarios de la comunidad.

Vale resaltar también la asociación establecida con el vicario de la Parroquia de san Andrés que contribuyó en la medida de sus posibilidades para la adquisición de computadoras por medio de donaciones. La finalización del Proyecto está prevista para la segunda quincena del mes de julio de 2010. (Regina Tonini)

Seminario Biblioteca Pública y Sociedad

Fue patrocinado por la Biblioteca Pública del Estado de Bahía y realizado en Salvador, Bahía desde el 12 al 14 de mayo de 2010.

Se llevaron a cabo las siguientes mesas redondas:

- Biblioteca pública y Biblioteconomía;
- Biblioteca pública y sociedade;
- Biblioteca y lectura;
- Biblioteca en el contexto social.

Esta última mesa contó con la participación del Presidente de la Fundación Pedro Calmon, a la que está subordinada la Biblioteca, Prof. Ubiratan Castro de Araujo y de los diputados federales por Bahía, Lidice da Mata y Alice Portugal, y Elizabeth de Carvalho que se refirieron a biblioteca en el contexto social.

Consejo de Incentivo a la Lectura y Dinamización de las Bibliotecas del Sistema Penitenciario del Estado de Río de Janeiro. CILBP/RJ

El Consejo de Incentivo a la Lectura y de Dinamización de las Bibliotecas del Sistema Penitenciario del Estado de Río de Janeiro creado en junio del 2009, tiene como objetivo contribuir al desarrollo de la lectura, del libro, del material audiovisual y de las bibliotecas en pro de la inserción de los presos en la sociedad. Actúa en sociedad con la Subsecretaría de Trato Penitenciario del Estado de Río de Janeiro y la Coordinación de Inserción Social de la Secretaría del Estado de Administración Penitenciaria, SEAP.

El CILBP/RJ es presidido por la Dra. Ludmila Popow Mayrink da Costa, miembro del Comité Permanente de IFLA/LAC y está compuesto por los siguientes miembros: Elizabeth María Ramos de Carvalho - Gerente de la Oficina Regional de IFLA para América Latina y el Caribe;

Fernanda dos Reis Lopes - Coordinadora de Inserción Social de la Subsecretaría Adjunta de Trato Penitenciario del Estado de Río de Janeiro;

Almerinda Cavalcante Stenzel - Directora de la Biblioteca y Centro de Información del Goethe-Institute/RJ;

Vera Saboya Ribeiro dos Santos - Superintendente de Lectura y del Conocimiento de la Secretaría de Cultura de Río de Janeiro;

Sandra María de Mendonça Domínguez - miembro de la Coordinación del Sistema Nacional de Bibliotecas Públicas de la Fundación Biblioteca Nacional;

Elisete de Souza Melo - Consultora de Accenture de Brasil, periodista, bibliotecaria y especialista en Gestión del Conocimiento Consejera del Consejo Regional de Biblioteconomía de la 7ª. Región - CRB-7/RJ;

Celia Regina Costa Domínguez - miembro del Sistema Nacional de Bibliotecas Públicas de la Fundación Biblioteca Nacional. Coordinación de Acervos;

Celia María Escobar Araujo - Asistente de Documentación de la Procuraduría General del Municipio de Río de Janeiro, Directora de Normas y Legislación del GIDJ/RJ.

Las reuniones del Consejo se realizan en la sede del Goethe-Institute de Río de Janeiro y tratan de la promoción de lectura en las cárceles, la mejora de los acervos y de las condiciones de las bibliotecas situadas en las unidades carcelarias que componen el Sistema Penitenciario del Estado de Río de Janeiro.

Se destacan algunas actividades realizadas por los miembros del Consejo en el período de julio 2009 a junio 2010:

- Visitas de los miembros del Consejo a cuatro cárceles del complejo de Bangu - tres unidades masculinas y una femenina;
- Donación de mil ochocientos libros (literatura y didácticos) por la Imprenta Oficial de Sao Paulo entregados a la Secretaría de Trato Penitenciario.
- Aprobación por el Goethe Institute y el Instituto Cultural de Alemania en Brasil de la donación de material para algunas bibliotecas del Sistema Penitenciario (en desarrollo);
- Intercambio con bibliotecas nacionales y del exterior en busca del intercambio de experiencias ya colaboración - vía mensaje electrónico;
- Reuniones constantes con autoridades gubernamentales y privadas con miras a la promoción de la lectura en las bibliotecas de unidades carcelarias.

(Elisete Melo)

CHILE

Terremotos en Chile

Aprovecho la oportunidad para decirles que en <http://www.dibam.cl/noticias.asp?id=12249> podrán encontrar información de una primera evaluación del Consejo de Monumentos Nacionales cuyo balance registra 75 bienes patrimoniales registran daños mayores, sin embargo, "aún falta continuar las labores en las provincias de Arauco y Ñuble, por lo que la cifra (31%), debería aumentar". Agradezco la constante preocupación por nuestras bibliotecas y país. Un afectuoso saludo desde Chile a todos.

(Claudia Cuevas)

Directora DIBAM

Les comunico que la nueva Directora de la DIBAM es la Sra. Magdalena Krebs Kaulen, teléfono (56-2) 360 5271 y su email es direccion@dibam.cl.

(Claudia Cuevas)

ECUADOR

Ley de cultura y bibliotecas

En el Ecuador ha habido en los seis últimos meses un intenso debate sobre la Ley de Cultura. Los principales ejes del debate han sido: ¿Quién debe promover la cultura y cómo? ¿Qué participación debe tener el Estado? ¿Qué responsabilidad cultural se les puede sugerir o asignar la empresa privada en su conjunto? ¿Cómo se debe respetar el patrimonio artístico nacional, religioso y laico, milenario y contemporáneo?

De manera específica y desde la realización del Seminario de IFLA en Quito, el tema de las bibliotecas ha ocupado un lugar especial en el debate público y especializado: ¿Cómo crear una biblioteca nacional? ¿Cómo solventar el patrimonio bibliográfico de las bibliotecas? ¿Cuál debe ser el grado de participación del gobierno nacional y de los gobiernos seccionales en la promoción del libro y la lectura? ¿Cómo implementar bibliotecas multiculturales en función de los diversos pueblos y lenguas milenarias que se hablan en el Ecuador?

La Posada del Pensamiento Borges ha difundido su posición, con referencia especial a las bibliotecas. Ha participado, además, en foros y entrevistas públicas, sobre todo en la defensa de la participación ciudadana a través de las bibliotecas y en la creación de la moderna Biblioteca Nacional del Ecuador.

El debate cultural en el País ha sido tan activo que existen diversos proyectos de ley, hasta el punto que se está solicitando algo inédito: la convocatoria a una consulta popular para que

sean los actores y ciudadanos los que decidan y marcan los ejes fundamentales de la Cultura Nacional, que es identidad y enlace con el mundo globalizado.
(Mercedes Falconi – CP IFLA/LAC)

MEXICO

7º Seminario Hispano Mexicano de Investigación en Bibliotecología y Documentación

Del 7 al 9 de abril de 2010, se llevó a cabo en el Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), el 7º Seminario Hispano Mexicano de Investigación en Bibliotecología y Documentación.

El objetivo de este evento fue: Examinar las tendencias y líneas de investigación dentro de la bibliotecología, la documentación y las ciencias de la información en las universidades españolas y mexicanas, con la finalidad de proponer la realización de investigaciones futuras, tanto de forma individual como colectiva, y propiciar de esta forma, la movilidad e intercambio de investigadores, profesores y estudiantes de posgrado entre ambos países.

Los temas tratados fueron:

- Lectura; Información audiovisual electrónica e impresa; Educación bibliotecológica;
- Organización de la información;
- Tecnologías de información y comunicación (TICs); Información, sociedad y cultura.

Se contó con destacados participantes de diversas instituciones mexicanas y españolas: (Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), Universidad Autónoma de San Luis Potosí (UASLP), Universidad de Guadalajara (UDG), Universidad Autónoma de Chiapas (UNACH), Consejo Nacional para la Cultura y las Artes (CONACULTA); Universidad Complutense de Madrid (UCM), Universidad de Alcalá (UAH), Universidad de Extremadura (UEX) y Universidad de Zaragoza (UNIZAR). Los organizadores de este evento fueron el Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas de la UNAM y el Departamental de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad Complutense de Madrid.
(Filiberto Felipe Martínez Arellano – Presidente IFLA/LAC)

XLI Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía.

Teniendo como marco la ciudad de Zacatecas, Zacatecas, se celebraron del 3 al 5 de mayo de 2010 las XLI Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía bajo el tema "El pasado como prólogo: el futuro como desafío". En estas Jornadas se rindió un homenaje a Elvia Barberena, ex-presidenta de la Asociación Mexicana de Bibliotecarios (AMBAC). Las conferencias magistrales estuvieron a cargo de Roberta A. Stevens,

Presidenta electa de la American Library Association, Jaime Ríos Ortega, Director del Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas de la UNAM y Sergio Amazán Esqueda, Director General de la Cámara Minera de México.

Se contó con la participación de reconocidos bibliotecarios mexicanos y extranjeros, entre ellos:

Estela Morales Campos,
Adolfo Rodríguez Gallardo,
Johann Pirela Morillo,
Rosa María Fernández de Zamora,
Rubén Urbizagástegui Alvarado,
Guadalupe Carrión Rodríguez,
Helen Ladrón de Guevara y
Elsa Ramírez Leyva.

A lo largo de la jornada se abordaron diversos temas como la promoción de la lectura, bases de datos, telecomunicaciones y robótica, entre otros.

(Filiberto Felipe Martínez Arellano – Presidente IFLA/LAC)

Celebración del Día Mundial de la Sociedad de la Información

Con motivo de la celebración del Día Mundial de la Información, o Día de Internet, como también se le conoce, el pasado 19 de mayo, la Dra. Estela Morales Campos dictó la Conferencia Magistral "La Sociedad de la Información, la Pluralidad, la Diversidad y la Uniformidad".

Este evento tuvo lugar en la Unidad de Seminarios del Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas (CUIB) y fue organizado por el Posgrado de Bibliotecología y Estudios de la Información de la UNAM. Organizada por el Posgrado de Bibliotecología y Estudios de la Información de la UNAM.

Es importante mencionar que en la II [Cumbre Mundial de la Sociedad de la Información](#), celebrada en [Túnez](#) en noviembre de 2005, se acordó proponer a la [Asamblea General de Naciones Unidas](#) la designación del 17 de mayo como el Día Mundial de la Sociedad de la Información, el cual fue aprobado en su resolución 60/252, para ayudar a crear conciencia de las posibilidades que Internet y otras Tecnologías de la Información y Comunicación pueden traer para la sociedad y la economía, así como buscar alternativas para la disminución de la brecha digital.

(Filiberto Felipe Martínez Arellano – Presidente IFLA/LAC)

Seminario Internacional "Pensar en Español en los Estados Unidos"

Del 24 al 26 de mayo en el Instituto Cervantes de la ciudad de Chicago, Illinois, se llevó a cabo el Seminario internacional "Pensar en Español en los Estados Unidos", cuyo objetivo fue:

Explorar el estado del español en E.U. en los campos de la literatura y las nuevas tecnologías de información. Todo ello en el marco de unas jornadas de discusión que trataron de integrar a la comunidad hispanohablante alrededor del valor estratégico de la lengua española en E.U.

Este evento fue organizado por la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) y el Ministerio de Cultura del Gobierno de España, con la colaboración de la Dirección General del Libro Archivos y Bibliotecas y el Instituto Cervantes de España. En este evento participó como conferencista, Felipe Martínez Arellano.
(Filiberto Felipe Martínez Arellano – Presidente IFLA/LAC)

Reconocimiento al Trabajo en Bibliotecas Escolares

En la Ciudad de Chihuahua Chihuahua, el pasado 18 de mayo, Claudia Gabriela Nájera Trujillo, recibió de manos del Gobernador del Estado, José Reyes Baeza, la Medalla al Mérito Educativo 2010 por el informe de trabajo titulado “La Biblioteca Escolar: de la teoría a la práctica”, el cual fue presentado bajo el seudónimo “Biblio Mariposa”. Este reconocimiento tuvo lugar se las instalaciones del Poder Legislativo, con la presencia de los titulares de los tres poderes del estado, los legisladores locales, familiares y amigos de los galardonados y los medios de comunicación.

Es importante mencionar que por vez primera se otorga en el estado de Chihuahua y en México, un reconocimiento a la labor de los bibliotecarios escolares. La galardonada fue una de las participantes de la II Reunión Iberoamericana de Bibliotecas Escolares “La Biblioteca Escolar para el siglo XXI”, lleva a cabo los días del 13 al 16 de julio de 2009, en la ciudad de Santiago de Chile, organizada por el Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLAC), a la cual también fue invitado el Presidente de IFLA/LAC y en donde Claudia Gabriela Nájera dio a conocer el excelente trabajo que realiza en su biblioteca escolar.
(Filiberto Felipe Martínez Arellano – Presidente IFLA/LAC)

Sección de Bibliotecas en el Area de Ciencias de la Salud de la AMBAC

El pasado mes de mayo tuvo lugar la constitución de la Sección de Bibliotecas del Area de Ciencias de la Salud dentro de la Asociación Mexicana de Bibliotecarios (AMBAC). Alejandra Martínez del Prado, quién labora dentro del Sistema Bibliotecario de la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional Autónoma de México fue electa como Presidenta de esta Sección. La conformación de esta sección surgió en el I Seminario de Bibliotecas e Información Médica, celebrado en la UNAM en noviembre de 2008, el cual fue auspiciado por IFLA/ LAC y FAIFE.
(Filiberto Felipe Martínez Arellano – Presidente IFLA/LAC)

Humanindex: Sistema de Información en Humanidades y Ciencias Sociales

La Coordinación de Humanidades de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), la cual es presidida por la Dra. Estela Morales Campos, ha auspiciado el desarrollo del sistema de información Humanindex, el cual contiene la producción científica de los investigadores del área de Humanidades y Ciencias Sociales de la UNAM.

Humanindex fue creado con el propósito de identificar, difundir y hacer mas visible a nivel latinoamericano y global la información relativa a la producción científica de los investigadores de esta área. Actualmente se pueden localizar en Humanindex los registros de aproximadamente 20,000 artículos, 12,000 capítulos de libros, 10,000 libros y 5,000 ponencias. Asimismo, se están incorporando en los registros la liga al texto completo de los artículos que se encuentran en las revistas electrónicas de la UNAM, en Scielo y en otros sitios de libre acceso. Este proyecto es coordinado por Felipe Martínez Arellano.

Humanindex puede ser consultado en la siguiente dirección electrónica, <http://www.humanindex.unam.mx>
(Filiberto Felipe Martínez Arellano – Presidente IFLA/LAC)

PANAMA

Taller: Papel y perfil del bibliotecario en la sociedad de la información.

El 17 de marzo de 2010 se realizó en la Biblioteca Interamericana Simón Bolívar, (Universidad Nacional de Panamá), la Conferencia Taller Papel y perfil del bibliotecario en la sociedad de la información. Dicho taller fue organizado por la Universidad de Panamá, Sistema de Bibliotecas (SIBIUP), la Asociación de Bibliotecarios de Panamá,, la Sección de América Latina y el Caribe de la Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios e Instituciones, IFLA y la Oficina Regional para América Latina y el Caribe , IFLA/OR, con el propósito de considerar el nuevo reto que representa para las bibliotecas de hoy esta sociedad globalizada con nuevas herramientas tecnológicas que quiebran las fronteras y los límites geográficos para el acceso a la información

Precedió a la inauguración del Taller un acto cultural llamativo por su belleza, y por haber sido considerado en los records Guinness (World records Guinness) la apertura el develar de un mural representado por un rompecabezas de 24.000 piezas, titulado Vida pues representa todos los aspectos relacionados con el planeta. Su realización demandó 8 meses y estuvo a cargo del profesor Adalberto Alguero ayudado por su esposa Lourdes. El rompecabezas fue adquirido a la Compañía

Editorial Española EDUCA de Madrid y se basó en pequeños cuadros del artista neozelandés Royce McClure.

A continuación de este acto inauguró el taller el Dr. Gustavo García Paredes, Rector Magnífico de la Universidad de Panamá y pronunció la Conferencia Magistral la Dra. Estela Morales Campos, Coordinación de Humanidades UNAM (México). *Las demandas que impone la sociedad del conocimiento al especialista de la información.*

La programación efectuada consideró a los siguientes disertantes:

- Elizabet M Ramos de Carvalho, Gerente de la Oficina Regional de IFLA para LAC, Brasil. Expuso sobre IFLA y la Oficina Regional para América Latina y el Caribe;
- Dr. Jaime Ríos, Director del Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas, UNAM (México), *Bibliotecarios y sociedades: adaptación y anticipación del cambio;*
- Dra. Regina Celia Baptista Belluzzo Universidad Estatal Paulista (Brasil), *Las competencias del profesional de la información en las organizaciones contemporáneas;*
- Dr. Filiberto Felipe Martínez Arellano, Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas (México), *La biblioteca escolar en la sociedad de la información;*
- Araceli García Martín, *Los nuevos roles de la biblioteca en el siglo XXI: hacia el aprovechamiento de sinergias;*
- Adriana Betancourt, Departamento Bibliotecas COMFENALCO (Colombia), *Un perfil con los trazos de la sociedad que queremos construir;*
- Doris Ivon Samanez Alzadora, Estaciones del Conocimiento, Municipalidad de Santiago del Surco, (Perú), *Acceso a la información experiencia con adultos mayores;*
- Emilce Noemí Sena Correa, Facultad Politécnica, UNA (Paraguay).

Los días 18 y 19 de marzo tuvieron lugar las reuniones del Comité Permanente de América Latina durante el cual se consideraron las acciones realizadas, el estado de los proyectos y se planificaron las acciones a realizar para el próximo Congreso a realizarse en 2011 en Puerto Rico.

Las secciones fueron dirigidas por Felipe Filiberto Martínez Arellano presidente del Comité, y Elizabet Ramos de Carvalho actuando como Secretaria Regina Celia Baptista Belluzzo. Estuvieron presentes: Doris Ivon Samanez Alzamora; Araceli García Martín, Adriana Betancourt, Emilce Noemí Sena Correa, Olinda Gomez Morán, Estela Morales Campos, Octavio Castilli S., Jesús Lau y Stella Maris Fernández por la Oficina Regional.

La organización tanto del seminario como las del Comité fue excelente y se puso en evidencia la cordialidad panameña, así como la condición de perfecto anfitrión de su organizador. (Stella Maris Fernández, OR IFLA/LAC)

Discurso del Rector de la Universidad de Panamá en el Taller

Damas y caballeros:

Para nadie es un secreto que el mundo de hoy atraviesa por un proceso de ajustes económicos dados en llamar "Economía del conocimiento o Economía basada en el conocimiento o la "Nueva Economía". Tampoco lo es que dichos ajustes responden a los avances tecnológicos en los campos de la información y la comunicación, que caracterizan el proceso de globalización.

De tal manera que, lo que define a la economía del conocimiento es la utilización del conocimiento como elemento fundamental para generar, o más bien crear, valor añadido y riqueza por medio de su transformación a información. Ciertamente el conocimiento es mucho más que mera información, pero ésta es su vehículo de participación en los productos y servicios cuyo proceso de creación o transformación participa. En este contexto, es fácil darse cuenta del importante papel que juegan las bibliotecas en la economía del conocimiento. La inmensa cantidad de información que se produce en la también llamada sociedad de la información, sumada al empleo de las nuevas herramientas tecnológicas en las actividades y servicios bibliotecarios, causan que se rompan las fronteras y límites geográficos para el acceso a la información. Es la globalización.

Tenemos así ante nosotros un nuevo reto para las bibliotecarias y bibliotecarios, quienes tienen que analizar críticamente el papel que han venido desempeñando y reorientar sus funciones de acuerdo a las necesidades del nuevo entorno de la sociedad. No es posible ignorar que la nueva base material de la sociedad, aplicada a la producción, esta estructurada por la computadora electrónico-digital.

Por lo anterior, el objetivo de esta reunión es discutir y delinear el papel y el perfil del profesional que deberá desarrollar y ofrecer servicios bibliotecarios en la Sociedad de la

Información y el conocimiento, de acuerdo a las necesidades particulares de los diferentes tipos de bibliotecas en América Latina y el Caribe. Asimismo, se deberá analizar la problemática de la formación de los bibliotecarios en relación con las necesidades presentes y las competencias necesarias para una labor profesional exitosa en la Sociedad de la Información,

Doy la más cordial bienvenida a los distinguidos participantes internacionales que nos acompañan, representantes de México, Colombia, Perú, Paraguay, Argentina, Cuba, Puerto Rico, España y Brasil. Agradezco su presencia en esta reunión de la Sesión de América Latina y el Caribe de la Federación Internacional de Asociaciones Bibliotecarias e Instituciones, que seguramente alcanzará con creces los objetivos planteados en ella.

Los temas que serán tratados guardan relación con las múltiples actividades de la Federación en el contexto regional, para lograr avances significativos en los diferentes tipos de unidades de información que brindan estos servicios.

Los títulos de algunos temas que aparecen en la agenda de trabajo despiertan gran interés y ponen de manifiesto la preocupación por los problemas de la región. Tales son, por ejemplo, el del "Manifiesto de Internet en América Latina," el "Acceso abierto al conocimiento-promoviendo el desarrollo sustentable" y sobre los terremotos acaecidos en los hermanos países de Haití y Chile. Desde ya manifestamos gran interés por una de las actividades anunciadas para el 2011; como es "Las bibliotecas más allá de las bibliotecas; integración, innovación e información para todos".

Para la Universidad de Panamá, muy especialmente para el Sistema de Bibliotecas, este evento representa el reconocimiento de la fructífera labor que su personal viene realizando, por lo cual lo felicito; así como el fortalecimiento de futuras acciones que contarán, como siempre, con el apoyo de nuestra administración, para el beneficio de la comunidad local, nacional y regional,

Gracias.

Dr. Gustavo García de Paredes

Rector de la Universidad de Panamá

PERÚ

Evaluación e impacto de los talleres IFLA/FAIFE de formación de instructores en las directrices del Manifiesto IFLA/UNESCO sobre Internet

La Fase III del taller se realizó los días 22 y 23 de octubre del 2009 en la ciudad del Cusco. Participaron doce bibliotecarios representando:

- a la Municipalidad Santiago de Surco de Lima,

- Centro Cultural Peruano Norteamericano de Arequipa, Universidad Católica Santo Toribio de Mogrovejo de Lambayeque,
- Colegio Davy College de Cajamarca,
- Universidad Privada del Norte de la Libertad,
- Instituto Cultural Peruano Norteamericano de Huancayo, Universidad Nacional Jorge Basadre de Tacna,
- Universidad Peruana Unión de Juliaca, Puno,
- Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana IIAP, Universidad Nacional Daniel Alcides Carrión de Cerro de Pasco, y
- el Sistema Nacional de Bibliotecas de la Biblioteca Nacional.

En este taller de evaluación e impacto participaron el Dr de Stuart Hamilton asesor principal de IFLA, Loida Garcia-Febo secretaria de IFLA/FAIFE, Felipe Martínez, presidente de IFLA/LAC.

El objetivo del taller fue examinar los efectos de los talleres que se llevaron a cabo entre marzo y octubre. Los participantes informaron sobre las actividades realizadas en sus regiones y la evaluación fue en la modalidad de entrevistas personales y en grupo, para discutir los primeros pasos de la aplicación del manifiesto en el Perú. Los informes presentados fueron muy buenos, cada región tenía una historia que narrar, siendo muy comentados el caso de Arequipa quienes trabajaron con los cibercafés, con los bibliotecarios de las universidades de provincias quienes por primera vez se reunían para analizar los manifiestos; siendo la historia más impactante la realizada en la Amazonía quienes llegaron a varias aldeas acompañados de un grupo de actores quienes leyeron los manifiestos en voz alta todas las mañanas, lo que provocó el interés de la prensa local y el acercamiento a Internet en una aldea por primera vez. (Doris Samanez Alzamora, CP IFLA/LAC)

II Seminario Internacional de Bibliotecología e Información 2010

El Instituto Cultural Peruano Norteamericano, mediante su Dirección de Biblioteca, organizó el II Seminario Internacional de Bibliotecología e Información, SIBI 2010 denominado: "Bibliotecas, conectividad y acceso libre al conocimiento", teniendo como objetivo fundamental fortalecer el desarrollo de nuestra profesión, así como fomentar un espacio de reflexión y debate sobre el quehacer bibliotecológico y los retos que se deben adoptar para que las bibliotecas jueguen un rol

importante y así respondan a las necesidades de información que exige la sociedad.

Dicho evento académico congregó a destacados profesionales de las Ciencias de la Información de Argentina, Brasil, Colombia, México y Perú quienes impartieron conferencias magistrales, ponencias, mesas redondas que abordaron temas de vital importancia para los Bibliotecólogos, entre las cuales se destacan: La Formación Profesional en Bibliotecología, el Libro Electrónico y su Gestión en las Bibliotecas, el Open Acces y la Web 2.0 como herramientas de difusión de la información y el conocimiento, la Cooperación Bibliotecaria, la Sociedad de la Información, la Alfabetización Informacional, la Educación y las Bibliotecas.

Es importante resaltar la notable participación de nuestros conferencistas y ponentes como:

- Analía Verónica Fernández de la Biblioteca Nacional de Argentina,
- Danielle Ferreira de la Universidad Estadual de Campinas, Nivaldo Olivera y Vania Natal de la Universidad Federal de Lavras,
- Laureano Gómez Dueñas de la Universidad de La Salle, Leonardo Machett's Penagos de la Pontificia Universidad Javeriana,
- Humbert Alexander Garrido de la Universidad del Rosario, Daniel Moreno Jiménez de la Universidad del Valle de México,
- Alonso Estrada de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos,
- Aurora de la Vega y Ana María Talavera de la Pontificia Universidad Católica del Perú,
- Celso Gonzáles de la Universidad del Pacifico,
- Noemí Medina del Instituto de Estudios Peruanos, entre otros destacados profesionales peruanos.

Este evento académico congregó a más de 150 participantes entre los cuales se contó con Bibliotecólogos del extranjero como el Banco Central y el Instituto de Altos Estudios Nacionales del Ecuador, la Universidad Católica del Norte de Chile y la Universidad Autónoma de México.

De nuestro medio se contó con participantes de ciudades como Abancay, Arequipa, Cuzco, Chimbote, Iquitos, Piura, Puno y Lima.

(Doris Samanez Alzamora, CP IFLA/LAC)

Talleres ALFIN para el adulto mayor en las Estaciones del Conocimiento de la Municipalidad Santiago de Surco

Siempre sorprendidos de alguna manera por la afluencia masiva de participantes, el pasado viernes 21 de mayo se clausuraron los Talleres de Alfabetización Informática (ALFIN) del Adulto y el Adulto Mayor que la Municipalidad de Santiago de Surco lleva a cabo en las Estaciones del Conocimiento y el Parque de la Amistad durante los últimos tres meses.

Doris Samanez, responsable de las Estaciones del Conocimiento, adelantó en la ceremonia una grata noticia: “Con gran satisfacción venimos trabajando ya con el 9% de la población adulto mayor de nuestro distrito, lo cual nos satisface porque estamos seguros que lo impartido son las herramientas que les permitiera involucrarse en la Sociedad de la Información en la que actualmente vivimos. Dos términos importantes en la Sociedad de la Información: Acceso y Capacitación; las bibliotecas publicas además de ser en punto de encuentro de la comunidad ahora están convertidas en el punto de encuentro del mundo a través de la red.

A su turno, Jorge Bossio Montes de Oca, Coordinador del Diálogo Regional Sobre la Sociedad de la Información (DIRSI) afirmó que “Lo más valioso en la sociedad de la información no son las computadoras sino las personas... se está buscando a través de estos cursos proveer las herramientas para que las personas encuentren el camino de su realización personal. Se ha cubierto casi el 9% de la población adulto mayor en Santiago de Surco y es grato saberlo, pero lo más importante es que se está formando capital humano”.

Dos de los alumnos del taller también pudieron relatar su testimonio. Al respecto, Danny Denegri, expresó: “... en esta etapa de nuestra vida nos estábamos quedando relegados en cuanto a la comunicación, pero gracias a la biblioteca de la municipalidad nos hemos puesto en el camino que corresponde”. Por su parte, Margarita Valero García, representante del Club de Madres del Comedor María Moreno Salvatierra de Los Viñedos sentenció: “Recuerdo el primer día de clases cuando estuve frente a la computadora, tenía muchos nervios e inseguridad pero también muchos deseos de aprender. Al transcurrir el tiempo veíamos con sorpresa y alegría lo que íbamos aprendiendo, tenemos que agradecer infinitamente al alcalde Del Mar, a sus bibliotecarios y a los profesores del curso por esta inolvidable experiencia”.

El propio alcalde surcano afirmó tajante: “Tenemos más de tres mil personas de lo que yo llamo segunda y tercera juventud. Queremos con nuestros programas que no sólo se favorezcan ellos sino también los niños de la primera juventud, que se formen de manera más completa. (Doris Samanez Alzamora, CP IFLA/LAC)

Fortalecimiento de asociaciones bibliotecarias -programa BSLA

El Perú, a través del Colegio de Bibliotecólogos del Perú, ha sido seleccionado por el programa ALP de IFLA para ser sede de América Latina y el Caribe del Programa Fortalecimiento de Asociaciones de Bibliotecarios (BSLA), el cual consta de diversos módulos, los que serán impartidos en Lima en el mes de Septiembre. Este programa tiene por finalidad enriquecer la profesión, construir asociaciones sólidas y sostenibles e incrementar el número de sus miembros

Por tal motivo y con la finalidad de planear la impartición de este programa se reunieron del 14 al 16 de junio del presente año, Fiona Bradley, coordinadora del Programa ALP y Filiberto Martínez, Presidente del Comité de América Latina y el Caribe de IFLA, miembros del Colegio de Bibliotecólogos del Perú, y diversos funcionarios del país.
(Doris Samanez Alzamora, CP IFLA/LAC)

III Congreso Internacional de Bibliotecología e Información: “El Bibliotecólogo en la Sociedad de la Información”, Lima, 14-16 de Setiembre de 2010

En Lima, Perú, del 14 al 16 de Setiembre de 2010, se llevará a cabo del III Congreso Internacional de Bibliotecología e Información, organizado por el Colegio de Bibliotecólogos del Perú y los auspicios de instituciones nacionales y extranjeras. Los objetivos del evento son: Ofrecer el espacio necesario para discutir y replantear el papel del Estado sobre el acceso de la población a los servicios básicos de lectura e información; definir las áreas de participación del Bibliotecólogo en el proceso de construcción de la Sociedad del Conocimiento a través de investigación, comunicación y buenas prácticas de gestión; y, promover el intercambio de experiencias entre profesionales de la Bibliotecología y la Información.

El programa académico del evento incluye: ponencias, conferencias, talleres, trabajos de grupo y plenarios. Además, habrá un programa complementario, con actividades culturales y de presentación de publicaciones y novedades tecnológicas. Los ejes temáticos del evento son:

Acceso y comunicación de la información en la Sociedad del Conocimiento;
Información e Innovación Tecnológica;
Gestión de la Información en la Sociedad del Conocimiento;
Nuevas competencias del profesional de la Información.

Participarán en calidad de ponentes y conferencistas prestigiosos profesionales nacionales y extranjeros (de América Latina y Europa).

El evento está dirigido a investigadores, académicos y especialistas en información, principalmente: Bibliotecólogos,

Documentalistas, Archiveros, Ingenieros informáticos, estudiantes universitarios de las carreras afines y público interesado.

Los interesados en presentar ponencias o participar en el evento, pueden dirigirse a Norma Magán, Decana del Colegio de Bibliotecólogos o Helena Vargas, Asistente Académico.

E-mail: cbperu@cbperu.info y

Web: http://cbperu.info/congreso_internacional

(César Castro Aliaga)

Nueva publicación sobre bibliotecas públicas

El Capítulo de Bibliotecas Públicas del Colegio de Bibliotecólogos del Perú ha elaborado un nuevo manual titulado: “La Biblioteca Pública en el Perú, organización y promoción”, en cuya redacción ha participado un equipo de profesionales de amplia experiencia en gestión de bibliotecas públicas, bajo la coordinación de la Bib. Beatriz Prieto, directora de la Biblioteca Municipal Ricardo Palma de Miraflores - Lima.

Entre los principales tópicos incluidos en el manual, se consignan: Función social de la Biblioteca Pública; Administración; Local y mobiliario; Recursos Humanos; Desarrollo de Colecciones, que comprende además una propuesta de colección básica; Servicios y Promoción, entre otros. La publicación de esta importante como necesaria obra se hace posible gracias al Fondo Editorial de la Universidad Ricardo Palma de Lima, como una contribución al desarrollo de la Biblioteca Pública.

(César Castro Aliaga)

“Leer en verde”

Bajo este sugestivo título se viene organizando, en la Ciudad Iquitos (departamento de Loreto-Perú) el “I Festival del Libro y la Lectura Verde”, del 21 al 24 de Junio de 2010, bajo la coordinación del Bibliotecólogo Luis Gutiérrez. El Festival busca acercar a la población de todas las edades a los servicios de lectura e información que ofrecen las bibliotecas y los centros de documentación de esa zona, promoviendo al mismo tiempo una conciencia ecológica y un diálogo intercultural, en un contexto de múltiples retos que afronta la Amazonía en general.

El programa del Festival incluyen una gama variada de actividades, como exposición bibliográfica y documental sobre temas relacionados con el suelo, flora, fauna y los recursos naturales de la Amazonía; ciclo de cine verde; muestra entomológica de la región, presentación de nuevos libros, revistas en diversos formatos, entre muchas otras actividades culturales, como evidencias de la actitud creativa y pujante de la población de la región. Las Bibliotecas se “pintan de verde” con motivo de este novedoso proyecto que, además, se inserta en las actividades ya tradicionales de las Fiestas de San Juan.

Iquitos, ubicada a orillas del imponente río Amazonas, es Capital del departamento de Loreto, que está localizado al noroeste del Perú. Es el departamento más extenso y donde perviven una serie de pueblos indígenas, que interactúan con la población de la ciudad, manteniendo su identidad cultural.

Para mayor información, solicitar a: lgutierrez@iiap.org.pe

URUGUAY

II Congreso Uruguayo de Bibliotecología e Información / Congreso Regional de Bibliotecología e Información (CUBI II/CORBI) - II Jornada de Bibliotecas Virtuales en Salud (JBVS-II)

5-7 de octubre de 2010, Montevideo- Uruguay

Con el lema “Acceso a la Información: hacia la Sociedad del Conocimiento” la Asociación de Bibliotecólogos del Uruguay (ABU), la Cámara del Libro y organizaciones de nuestro medio, se complacen en invitarlos a participar en el Segundo Congreso Uruguayo de Bibliotecología e Información (CUBI II) y Primer Congreso Regional de Bibliotecología e Información (CORBI), que se llevarán a cabo en la Intendencia Municipal de Montevideo (IMM), del 5 al 7 de octubre de 2010, simultáneamente con la 33a Feria Internacional del Libro. Paralelamente se realizará la Segunda Jornada de Bibliotecas Virtuales en Salud, el 7 de octubre de 2010, organizada por el Comité Nacional de Biblioteca Virtual en Salud (BVS) integrado por importantes organizaciones del área. Durante el CUBI II/CORBI se llevarán a cabo demostraciones de productos y servicios, exposiciones, así como actividades de capacitación, culturales y sociales.

Invitamos a Uds. a ustedes a participar del mismo.

5 Ejes Temáticos

El CUBI II/CORBI bajo el lema seleccionado “Acceso a la Información: hacia la Sociedad del Conocimiento” se ha centrado en una temática muy amplia, que a su vez se subdivide en varios ejes de discusión:

1. Políticas Públicas de Información;
2. (Estado y desarrollo científico, tecnológico e innovación; Plan Timbó, Políticas de Información en el entorno digital, gobierno electrónico, Propiedad intelectual, protección de datos personales, inclusión social, la ABU);
3. Aplicación de Tecnologías de Información y Comunicación (TICs): (TICs, programas de fuentes abierta);
4. Alfabetización Informacional: (Bibliotecas como ambiente de aprendizaje, Ciudadanía, Aportes de los bibliotecólogos en el Plan Ceibal);
5. Redes Sociales: (Comunidades Virtuales, Facebook, Twitter, YouTube, Wiki, Otros) Desafíos Profesionales en la Sociedad del Conocimiento (Enseñanza e Investigación en Bibliotecología y Ciencias de la

información, Mediaciones de responsabilidad social, Cooperación interbibliotecaria/evaluación de bibliotecas, Calidad de la información, Sistema integrado de Bibliotecas Universitarias).

Los 5 ejes temáticos del CUBI II/CORBI brindan la posibilidad de dar cabida a una gran cantidad de subtemas que pueden incrementar el interés del evento.

Para mayor información: <http://cubicorbi.blogspot.com/>

Comisión Académica CUBI/CORBI

(Lic. Esther Pailos Vázquez, Directora Biblioteca y Centro de Documentación Universidad de Montevideo)

NOTICIAS GENERALES DE INTERES DE LA REGION

Bibliografía digitalizada para universitarios ciegos

La Escuela de Ciencias de la Información de la Universidad Nacional de Córdoba habilitó un servicio de digitalización de textos para personas ciegas o con baja visión. Los apuntes y libros son escaneados, corregidos por voluntarios y luego pueden ser consultados en una computadora a través de un software lector de pantalla. También son grabados como archivos de audio y publicados en una biblioteca virtual. La iniciativa apunta a reducir los elevados índices de deserción del sistema educativo de los jóvenes con discapacidad visual.

<http://infouniversidades.siu.edu.ar/noticia.php?id=693>

(Lic. Esther Pailos Vázquez, Directora Biblioteca y Centro de Documentación Universidad de Montevideo)

Declaración del Comité Internacional del Escudo Azul (ICBS) sobre el terremoto en Haití

El Escudo Azul se solidariza con la población de Haití por la pérdida de vidas y por la destrucción causada por el terremoto ocurrido el 12 de enero. La cultura es una necesidad básica y la herencia cultural una necesidad simbólica que da valor a las vidas humanas conectando el pasado, el presente y el futuro. La herencia cultural es una referencia plena de valores que ayuda a restaurar un sentido de normalidad y permite a las personas continuar sus vidas. La herencia cultural es fundamental en la reconstrucción de la identidad, la dignidad y la esperanza de las comunidades después de una catástrofe.

La misión del Escudo Azul es “trabajar para proteger la herencia cultural del mundo cuando ella es amenazada por conflictos armados o desastres naturales o provocados por el hombre”. Si bien considera que la inmediata prioridad es encontrar a los desaparecidos y ayudar a los heridos y sin

techo, coloca a disposición de los colegas haitianos la especialización y la red de sus organizaciones miembros para apoyar su trabajo de evaluación de daños a la herencia cultural de su país incluyendo bibliotecas, archivos, museos, monumentos y sitios y la subsiguiente recuperación, restauración y reparación.

El Escudo Azul llama a la Comunidad Internacional, a las autoridades responsables y a la población local para que den el mayor apoyo posible a los esfuerzos, oficiales y voluntarios que se están haciendo para proteger /registrar la rica y única herencia cultural de Haití.

Las organizaciones miembros del Escudo Azul están constantemente en contacto con los colegas haitianos para obtener más información tanto sobre la situación en el área como sobre las posibles necesidades y tipo de ayuda necesarios, de manera de movilizar adecuadamente su red de miembros.

Un informe más completo sobre los daños, necesidades y acciones se publicará para facilitar la coordinación (Danielle Mincio. Member of IFLA Governing Board)

Comité del Escudo Azul en Haití

Tenemos el placer de anunciar el reconocimiento oficial de un nuevo Comité del Escudo Azul en Haití. Sería excelente si ustedes nos pudieran ayudar enviando esta noticia a sus propios contactos, listas, etc.

Ustedes encontrarán las declaraciones tanto en inglés como en francés en nuestro sitio web <http://www.blueshield-international.org/> (Danielle Mincio. Member of IFLA Governing Board 2007-2009, 2009-2011)

La Fundación Elsevier está recibiendo propuestas en 2010 para el Programa Bibliotecas innovadoras en Países en Desarrollo

El 15 de septiembre es la fecha límite para bolsas para promover la investigación en países en desarrollo

La Fundación Elsevier está recibiendo nuevas propuestas para bolsas que serán otorgadas en 2010 en su Programa de Bibliotecas Innovadoras en Países en desarrollo. Patrocinado por Elsevier una editora global líder en información científica, técnica y médica, el programa Biblioteca Innovadoras concede bolsas a programas de bibliotecas en el mundo en desarrollo para sistemas y servicios que mejoren el acceso a la información científica, técnica y médica. La fecha límite para la propuesta es el 15 de septiembre de 2010. Las bolsas se concederán en diciembre del mismo año y serán de US\$5,000 a US\$50,000 por año, por uno dos o tres años.

El programa de Bibliotecas Innovadoras en Países en Desarrollo apoya el esfuerzo de las bibliotecas en esos países para mejorar la capacidad de poner al alcance de quienes las necesitan las informaciones, científicas, técnicas y médica. Los proyectos pasados incluirán: expansión de los recursos de información de las bibliotecas a través de la digitalización y preservación del conocimiento, programas de entrenamiento y educación para bibliotecarios e investigadores, sociedades “desarrollados- en desarrollo” para proveer asistencia técnica y entrenamiento a largo plazo.

“En el año pasado, el número de inscripciones en este Programa creció más de la mitad- clara indicación de la necesidad de desarrollar este tipo de información” dijo David Ruth, Director Ejecutivo de la Fundación Elsevier “Nosotros creemos firmemente en la importancia de financiar propuestas que demuestren el uso de la información para abordar diversos tópicos de desarrollo, incluyendo medio ambiente, atención clínica, administración de emergencia y capacidad de investigación.

En actividad desde 2002, la Fundación Elsevier concede bolsas a instituciones de todo el mundo, con énfasis en el apoyo a bibliotecas y académicos en las primeras etapas de sus carreras. Desde su inicio, la Fundación concedió más de 60 bolsas enviando millones de dólares a organizaciones sin fines de lucro que trabajan en esos campos. En enero de 2010, \$ 600,00 en bolsas fueron otorgados a 12 organizaciones seleccionadas por sus innovaciones y potencial de impacto en el mundo en desarrollo y en el medio académico

Más información sobre los requisitos del programa y sobre los detalles de como presentar una propuesta para 2010 están disponibles en el sitio web de la Fundación. La Fundación Elsevier aceptará propuestas desde el 1 de agosto hasta el 15 de septiembre en www.elsevierfoundation.com

CALENDARIO INTERNACIONAL

2010

AGOSTO

10-15

Gotemburgo, Suecia - Congreso Mundial de Bibliotecas e Información de IFLA: 76ª Conferencia General y Consejo de IFLA. Lema: Open access to knowledge – promoting sustainable progress. Más información: IFLA Headquarters, PO Box 95312, 2509 CH La Haya, Holanda. Tel. 31 70 314 0884 Fax 31 70 3834827. E-mail: ifla@ifl.org . Sitio web: www.ifla.org

OCTUBRE

12-14

Cape Town, Africa del Sur – ICT4D 2010 – Conferencia Internacional sobre Tecnología de la Información y Comunicación para el Desarrollo. Más información: Sitio de la conferencia: <http://www.ict4d.org>.

17-22

Rio de Janeiro, Brasil – XVI Seminario Nacional de Bibliotecas Universitarias – II Seminario Internacional de Bibliotecas Digitales. Más información www.snbu2010.com.br

NOVIEMBRE

2-5

Heredia, Costa Rica – XII Congreso de la Sociedad Latinoamericana de Estudios sobre América Latina y el Caribe (SOLAR) – Seminario de Información, Bibliotecología y Sociedad del CUIB (UNAM). Informes e inscripciones: molivam1@hotmail.com . Consultas específicas: zea@servidor.unam.mx

2011

AGOSTO

13-18

San Juan, Puerto Rico – Congreso Mundial de Bibliotecas e Información de IFLA: 77ª Conferencia General y Consejo de IFLA. Lema: Libraries beyond libraries: integration, innovation and information for all. Más información: IFLA Headquarters, PO Box 95312, 2509 CH La Haya, Holanda. Tel. 31 70 314 0884 Fax 31 70 3834827. E-mail: ifla@ifl.org . Sitio web: www.ifla.org

2012

AGOSTO

11-16

Helsinki, Finlandia – Congreso Mundial de Bibliotecas e Información de IFLA: 78ª Conferencia General y Consejo de IFLA. Lema: Libraries now! – Inspiring, Surprising, Empowering. Más información: IFLA Headquarters, PO Box 95312, 2509 CH La Haya, Holanda. Tel. 31 70 314 0884 Fax 31 70 3834827. E-mail: ifla@ifl.org . Sitio web: www.ifla.org